ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
(Διευθυντής 1946 - 1964)

Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ

Ἀρχισυντάκτης
ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ

Περίοδος Β' — Τιμή Φύλλου δρχ. 10
Ἔτος 35ον — Ἀριθ. Φύλλου 10.608

ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΠΕΜΠΤΗ 10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1981

ΓΡΑΦΕΙΑ: Θεσσαλονίκης 2 Τ. Θ. 160
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Λάππα 7, Μασταμπᾶς

ΤΗΛ.
Διευθύνσεως 232-599
Συντάξεως 234-058
Διαχειρίσεως 282-625
Τυπογραφείου 234-058

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

ΣΤΙΣ 15-16 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΔΙΗΜΕΡΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΥΔΑΤΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΤΗΝ ΟΡΓΑΝΩΝΕΙ ΤΟ ΤΕΕ ΚΑΙ ΟΙ ΓΕΩΠΟΝΟΙ

Δήμερη ἐκδήλωση γιά τό ὑδάτινο δυναμικό τῆς Κρήτης ὀργανώνουν ἀπίς 15 καί 16 Δεκεμβρίου στήν πόλη μας τά πεγιφερειακά τμήματα Ἀνατολικῆς καί Δυτικῆς Κρήτης τοῦ ΤΕΕ, καί ὁ Σύνδεσμος Γεωπόνων Ἀνατολικῆς Κρήτη.

Ἡ ἐκδήλωση θά γίνει στό ξενοδοχείο «ΞΕΝΙΑ» θά περιλαμβάνει δέ:

- Τήν παρουσίαση τῶν ὑδάτινων πόρων τῆς Κρήτης.
- Τήν διαχείριση (θεσμικό πλαίσιο, φορεῖς διαχειρίσης κ.λ.π.) τοῦ ὑδάτινου δυναμικοῦ τῆς Κρήτης.
- Τόν προγραμματισμό γιά τήν ἀξιοποίηση τοῦ ὑδάτινου δυναμικοῦ.

Αὐτά, τήν πρώτη ἡμέρα τῆς ἐκδήλωσης. Τήν δεύτερη, δηλ. τήν Τετάρτη 16 Δεκεμβρίου, θά παρουσιαστοῦν καί θά συζητη θοῦν εἰσηγήσεις διαφόρων φορέων, πού θά μεταφέρουν τήν πεῖρα τους ἀπό τόν δικό τους χῶρο. Γιά παράδειγμα, μέσα στίς εἰσηγήσεις θά ὑπάρχει μία πού θά ἀναφέρεται στούς ὑδάτινους πόρους τῆς Κύπρου, τῆς Θεσσαλονίκης κ.λ.π. ἡ καί ἄλλες, ἰδιαίτερου ἐνδιαφέροντος ὅπως, ἄς ποῦμε, γιά τά σύγχρονα προβλήματα ρυπάνσεως τῶν πόσιμων νερῶν, ἡ ἀξιολόγηση μικροβιολογικῶν ἐξετάσεων νερῶν τῆς Κρήτης κ.λ.π.

Ἡ ἐκδήλωση θά κλείσει μέ συζήτηση στρογγυλῆς τραπέζης, στήν ὁποία θά συμμετάσχουν οἱ εἰσηγητές (καθηγητές Πανεπιστημίων, ἐπιστήμονες κ.λ.π.) καθώς καί ἐκπρόσωποι κοατικῶν ἐπιστημονικῶν καί κοινωνικῶν φορέων, καί τήν σύνοψη τῶν συμπερασμάτων της.

ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

Κάθε ἕξι χρόνια...

«Εδώ καί τώρα» εἶχα γράψει πρό ἡμερῶν γιά τήν ἐξυγείανση τῶν φοβερῶν κυκλωμάτων τῶν φαρμάκων.

Μέ ἀφορμή τά ὅσα ἔγραψα, ὁ φίλος Φαρμακοποιός Γιάννης Χλουβεράκης, μοῦ στέλνει τό πα ρακάτω γράμμα:

Φίλε κ. Σταυρακάκη,

Ἡ «φιλολογία» τῶν φαρμάκων δέν ἀπουσιάζει οὔτε ἡμέρα ἀπό τίς εἰδήσεις. Πολύ συχνά ἀρκετά φάρμακα καί καλλυντικά περιοῦν στήν ...παρανομία. Οἱ συχνές ἀνακοινώσεις πού ἀπαγορεύουν τήν κυκλοφορία φαρμάκων, πού κρίθηκαν ἐπικίνδυνα, θέτουν ἕνα ἐρώτημα πού θέλει ἀπάντηση «ἐδώ καί τώρα», — ἀληθινή ἀφορμή γιά τόν τίτλο τοῦ χρονογραφήματός σας τῆς 5 Δεκεμβρίου 1981. Εἶναι ἡ ἀπορία κάθε πολίτη πῶς καί γιατί τά φάρμακα αὐτά πού ἐπετράπη ἀρχικά νά κυκλοφορήσουν ἀξίζουν τήν ἐμπιστοσύνη τοῦ κοινοῦ. Τά γεγονότα τείνουν νά ἀποδείξουν ὅτι τελικά κάθε ἄλλο παρά μπορεῖ νά βασίζεται κανείς στίς ἐνδείξεις ἀριθμῶν ἀποφάσεων, ἀφοῦ φάρμακα πού ἐγκρίνονται μέ τόν πιό ἐπίσημο τρόπο, ἀποδεικνύονται ἀργότερα βλαβερά ἡ ἄχρηστα. Κι ἀν ὑπάρχει μιά στιγμή ποῦ ὁ καταναλωτής αἰσθάνεται πραγματικά ἀνυπεράσπιστος καί ἐξουθενωμένος εἶναι ὅταν διαβάζει τέτοιες εἰδήσεις στίς ἐφημερίδες. Συνειδητοποιεῖ ἔτσι ποιά εἶναι ἡ ἀσκαύμενη ἐπαπτεία στήν προστασία τῆς ὑγείας καί τῆς ζωῆς του ἀπό τό σύγχρονο Κράτος. Ὅταν εἶναι δυνατόν νά κυκλοφοροῦν τόσα πολλά φάρμακα πού κρίνονται ἐκ τῶν ὑστέρων ἀκατάλληλα καί ἀπαγορευτέα, εἶναι φανερό ὅτι δέν λείπει μόνο ἡ ὀργάνωση ἀλλά καί ὁ στοιχειώδης σεβασμός πρός τά δικαιώματα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἕνα πλαστό φάρμακο ὅταν δέν ἀνταποκρίνεται ἀκριβῶς στίς ἐνδείξεις, στήν ὀνομασία, καί στή σύνθεση τῶν προδιαγραφῶν πού δέν εἶναι φάρμακο, εἶναι παγίδα (ἀργού) θανάτου. Η κυκλοφορία δήθεν φαρμάκων, ἐκτός ἀπό τήν ἀντικοινωνικότητα, βάλλει κατ' εὐθεῖαν στόν ἱερότερο καί πολυτιμότερο σπάχο, τήν ἀνθρώπινη ζωή. Ἀντικείμενο πολυπαίκιλης ἐκμετάλλευσης ὁ πόνος, ἡ ἀρρωστεια, ἡ παράτασση τῆς ζωῆς τοῦ πάσχοντος πελάτη. Φαίνεται πῶς στό μέρος τῆς ἀγορᾶς μέ τά... διευρυμένα ἤθη ἡ προσφορά πολλῶν καί σημαντικῶν ὑπηρεσιῶν, στό ἀχανές πεδίο τῆς περιθάλψεως καί τῆς ὑγείας, ἔχουν φθάσει σέ σημεῖο λειτουργικῆς καί ἠθικῆς κατάπτωσης. Κι ἐδῶ ἀκριβῶς ἀρχίζει ἡ εὐθύνη καί ἡ ὑποχρέωση τοῦ Κράτους νά συμπαραστεθεῖ στόν πολίτη πληροφορώντας τον ἐγκαίρως τί ἀκριβῶς συμβαίνει.

Ὑπάρχει βέβαια ἡ «νόμιμη» νοθεία τῶν κερδοσκόπων τῆς χημείας (ἡ ὁποία πάντοτε προηγεῖται τοῦ ἐλέγχου) καί ποῦ τήν ὑφίσταται ὅλος ὁ κόσμος, τήν ἀντιμετωπίζει ὅμως ἡ κάθε χώρα ἀνάλογα μέ τό ἐπίπεδο τῆς ἐπιστήμης της, τό βαθμό τοῦ αἰσθήματος εὐθύνης ποῦ ἔχουν οἱ θέραποντες της καί μέ τή δύναμη καί τήν ὀργάνωση τῆς κρατικῆς μηχανῆς — καί ξέρει καλά ὁ κάθε «κατεργάρης» ὅτι τό σπαθί τῆς Δικαιοσύνης κρέμεται κυριολεκτικά πάνω ἀπό τό κεφάλι του, καί δέν τοῦ ἐπιτρέπει τήν παραμικρή ζαβολιά.

Ἡ ἄλλη πλευρά τῆς νοθείας, ἡ «παράνομη», συμπορεύεται μέ τήν ὁμογάλακτη ἀδελφή της, τήν αἰσχροκέρδεια.

Στή χώρα μας, δυστυχῶς, ἡ ἀνεπάρκεια καί ἡ ἀσάφεια τῆς σχετικῆς νομοθεσίας καί ἡ συγκέντρωση τοῦ μεγαλύτερου βάρους σπά γραφειοκρατικά τμήματα τοῦ Κρατικοῦ Ἐργαστηρίου Ἐλέγχου Φαρμάκων (ΚΕΕΦ) ἀποδυναμώνουν τά ἐργαστηριακά, μέ ἀποτέλεσμα ἕνα ἰδιοσυστατικό φτάνει νά ἐλέγχεται μιά φορά στά ἕξι χρόνια. (Τά κρέατα μέ τίς ὁρμόνες δέν ἐλέγχοντανδειγματοληπτικά ἐδώδεκα χρόνια).

Η ἀναρχία τῆς παραγωγῆς, ἐξάλλου, καί ἡ διαδικασία γιά τήν ἔγκριση νέων φαρμάκων ποῦ εἶναι χαλαρή βασίζεται συνήθως στό ἐπιχείρημα τῆς κυκλοφορίας ὁμοειδῶν στήν Ἑλληνική ἀγορά. «Τό ἐπιχείρημα ἀκριβῶς ποῦ θά ἔπρεπε νά χρησιμοποιηθεῖ γιά νά μήν κυκλοφορήσει ἄλλο ἕνα ὁμοειδές φάρμακο, χρησιμοποιεῖται γιά τήν εὐκολότερη ἔγκρισή του», τόνισαν ἐπιστήμονες τοῦ ΚΕΕΦ (Βῆμα 23-11-80).

Ἄς σημειωθεῖ ἀκόμη ὅτι τό σύστημα ἀγορᾶς φαρμάκων μέ μεισοδοτικούς διαγωνισμούς δίδει τήν εὐκαιρία σέ μερικά ἀγνωστα φάρμακα (τά ὁποῖα κι ἐμεῖς δέν τά εἴχαμε ἀκούσει ποτέ) νά διατεθοῦν στά νοσοκομεῖα (καί στούς ἀσφαλισμένους τοῦ ΟΓΑ) ἀποκλειστικά καί ὑποχρεωτικά.

Τό ζήτημα, φίλε κ. Σταυρακάκη, πρέπει νά λυθεῖ μιά καί καλή ἀπό τήν Κυβέρνηση τῆς Ἀλλαγῆς. Οὔτε δύσκολο, οὔτε ἔξω ἀπό τίς ἐπισημονικές δυνατότητες τῆς χώρας μας εἶναι.

Ὅμως, ἡ σύνταξη μιᾶς εὐρύτατης μελέτης ποῦ νά καλύπτει ὁλόκληρο τό φάσμα, ἀπό τίς σπουδές μέχρι τήν τελική χορήγηση τοῦ φαρμάκου, ἀποτελεῖ βασική προϋπόθεση γιά τή χάραξη μιᾶς μακροπρόθεσμης ἐθνικῆς φαρμακευτικῆς πολιτικῆς, ἡ ὁποία θά ἐπιτρέψει (κυρίως μέ νομοθετικά μέτρα) τό πέρασμα ἀπό τή σημερινή χαώδη κατάσταση στήν αὐριανή εὐρυθμη λειτουργία τοῦ φαρμακευτικοῦ κυκλώματος γιά νά μήν αἰσθάνεται ὁποιος ἀρρωστήσει καί μπεῖ στό κύκλωμα, νά τόν ζώνουν φίδια, σάν τό Λαοκόοντα, ἀλλά χωρίς τίς ἀπολαύσεις ποῦ τοῦ καταμαρτυροῦν, οὔτε τίς ἁμαρτίες ποῦ τοῦ ἀποδίδουν.

Σᾶς εὐχαριστῶ γιά τή φιλοξενία.

Γιάννης Χλουβεράκης

Μιά φορά στά ἕξι χρόνια, λοιπόν, μπορεῖ νά γίνεται ἔλεγχος στό κάθε φάρμακο! Καί, «τό μεταξύ διάστημα» (γιά νά θυμηθοῦμε τόν Καζαντζάκη) πῶς τό λένε; Ζωή, ἡ θάνατος;

Απ' ὁ,τι ξέρω, (παλιά εἶχα ἀσχοληθεῖ εἰδικά μέ τό θέμα) προϊστάμενος στό ΚΕΕΦ ἐπί Νέας Δημοκρατίας, ἦταν κάποιος... Πολιτικός Μηχανικός! Τί ἔλεγχος, λοιπόν, νά γίνει σέ φάρμακα; Αὐτός τό μόνο ποῦ θά μπορούσε νά πεῖ μέ βεβαιότητα, ἴσως, ἦταν ἄν στή σύνθεση τῶν φαρμάκων ὑπῆρχε... τσιμέντο ἡ σανταρινιό χώμα. Ἄρα, καί ὁ ἀνά ἑξαετία ἔλεγχος ἦταν κι αὐτός περιττός. Καί καταβραχθίζαμ' ἐμεῖς ὁ,τι μᾶς πλασσάρανε οἱ ἑταιρίες, καί «δόξα τῷ Θεῷ»... ἀντέξαμε, γιά νά μάθωμε μόνο τώρα πῶς κυκλοφοροῦν φάρμακα ἀκατάλληλα γιά τήν ὑγεία.

Μά... Δέ σᾶς φαίνεται πῶς τό ἔργο στό σύνολό του εἶναι ἀκατάλληλο καί θάπρεπε νά ἀπαγορευτεῖ.

Τό φαντάζεστε, ἔλεγχος κάθε ἕξι χρόνια; Ἕνα τέτοιο χρονικό περιθώριο εἶναι πειρασμός καί γιά τόν κλειδοῦχο τῆς Παραδείσου, κι ὄχι μόνο γιά φαρμακοβιομηχάνους καί ἀνεγκέφαλες πολυεθνικές ἑταιρείες...

Επιμένω λοιπόν στήν ἀρχική μου θέση. «Εδώ καί τώρα» ἡ ἔξυγείανση.

Σ. Σταυρακάκης.

ΑΔΙΕΞΟΔΟ ΣΤΗ ΔΙΑΤΥΠΩΣΗ ΚΟΙΝΗΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗΣ

Ανυποχώρητος ὁ κ. Παπανδρέου

στό θέμα ἐγγυήσεως τῶν συνόρων μας

ΣΥΝΑΝΤΗΘΗΚΕ ΧΘΕΣ ΒΡΑΔΥ ΚΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΧΑΙΗΓΚ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ 9 (Τοῦ ἀπεσταλμένου τοῦ ΑΠΕ) — Πλήρες ἀδιέξοδο μέχρι στιγμῆς στό ἐπίμαχο θέμα τῆς συντάξεως τοῦ κοινοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς ἐπιτροπῆς ἀμυντικῆς σχεδιάσεως τοῦ ΝΑΤΟ ὅπως ἐδήλωσε πρίν ἀπό λίγο ὁ Γ. Γ. τοῦ ΝΑΤΟ κ. Λούνς. Η συνεδρίαση ποῦ εἶχε ἀρχίσει στίς 5,5 ὥρα Ἑλλάδος διεκόπη στίς 6,15 χωρίς νά καταλήξει πουθενά, μέ ἀποτέλεσμα νά εἶναι πολύ πιθανόν ἡ χειμερινή σύνοδος τῶν ὑπουργῶν Αμύνης τῆς συμμαχίας νά λήξει — γιά πρώτη φορά στά χρονικά τοῦ ΝΑΤΟ — χωρίς τήν ἔκδοση κοινοῦ ἀνακοινωθέντος.

Ἤδη ἔχουν ἀναχωρήσει ἀπό τήν συνεδρίαση ὁ Αμερικανός ὑπουργός Αμύνης Οὐαϊνμπέργκερ καί οἱ συνάδελφοί του τῆς Βρετανίας καί τοῦ Βελγίου καί ἔχουν ἀφήσει ἀντικαταστάτες τους.

Ὁ Τούρκος ὑπουργός Αμύνης κ. Μπαγιουλκέν ἐδήλωσε ὅτι ἡ τελευταία ὑποχώρηση ποῦ μπορεῖ νά κάμει εἶναι νά δεχθεῖ σπό ἀνακοινωθέν τήν ἑξῆς παράγραφο: τά προβλήματα ποῦ προκύπτουν μεταξύ χωρῶν - μελῶν τῆς συμμαχίας θά πρέπει νά ἐπιλύονται μέ εἰρηνικά μέσα καί μέ διμερεῖς συνομιλίες, πρόταση ποῦ ἀπέρριψε ὁ κ. Παπανδρέου.

Ὁ Τούρκος ὑπουργός — σύμφωνα μέ δημοσιογραφικές πληροφορίες — ἐδήλωσε ὅτι δέν μπορεῖ νά γίνει σέ ἐπίπεδο ΝΑΤΟ «δίκη προθέσεων» τῆς Τουρκίας δηλαδή νά κατηγορηθεῖ ἡ Τουρκία γιά προθέσεις ποῦ τῆς ἀποδίδονται καί δέν μπορεῖ νά ἐπιτρέψει νά γυρίσει ὁ Ελλην Πρωθυπουργός στήν Αθήνα μέ ἕνα κοινό ἀνακοινωθέν ποῦ θά τό χρησιμοποιήσει ὑπέρ αὐτοῦ στήν κοινή γνώμη.

Ἤδη ὁ Ελλην Πρωθυπουργός ἀνεχώρησε ἀπό τό Αρχηγεῖο τοῦ ΝΑΤΟ γιά νά συναντηθεῖ μέ τόν κ. Χαίηγκ καί δέν ἀποκλείεται νά ἐπιστρέψει πάλι πίσω στό ΝΑΤΟ ἄν ὑπάρξει περίπτωση νά γίνουν ἀποδεκτές οἱ ἑλληνικές θέσεις.

Ὁ Ἕλληνας Πρωθυπουργός κ. Παπανδρέου δήλωσε σέ συνέντευξη Τύπου χθές τή νύκτα ὅτι τό ΝΑΤΟ ἔχει εὐθύνη γιά τήν ὑπεράσπιση τῶν συνόρων τῆς Ελλάδος.

«Η ἑλληνική περίπτωση εἶναι μοναδική. Στήν περίπτωσή μας τά σύνορα μας ἀπειλοῦνται ἀπό ἕνα σύμμαχο ἀπό τήν Ανατολή, καί συγκεκριμένα τήν Τουρκία», δήλωσε.

Ὁ κ. Παπανδρέου εἶπε ὅτι ἡ συμμαχία ὀφείλει ν' ἀναλάβει τήν ὑποχρέωση νά ἐγγυηθεῖ τά σύνορα τῆς Ελλάδος καί ἀπό τήν Ανατολή.

Διπλωμάτες δήλωσαν ὅτι τό πρόβλημα εἶναι νά ἐξευρεθεῖ μιά ἀόριστη διατύπωση, ὥστε νά μή θιγεῖ ἡ Τουρκία, ποῦ ἀρνεῖται ὅτι οἱ ἔνοπλες δυνάμεις της ἀποτελοῦν ἀπειλή γιά τήν Ελλάδα.

Κατά τήν πρωινή σύνοδο, ὁ κ. Παπανδρέου ζήτησε νά περιληφθεῖ στό τελικό ἀνακοινωθέν μία παράγραφος ποῦ νά περιλαμβάνει τό πρόβλημα τῶν ἐγγυήσεων δηλωσαν οἱ πηγές.

Ὁ Τούρκος ὑπουργός Αμύνης κ. Μπαγιουλκέν ἀπάντησε ὅτι ὁ Ἕλληνας ἡγέτης πρέπει νά ἀποσαφηνίσει τή θέση του ἔναντι τοῦ ΝΑΤΟ καί τόν κατηγόρησε ὅτι δέν ὑπῆρξε σαφής στή χθεσινοβραδυνή συνέντευξη Τύπου. Ο κ. Μπαγιουλκέν πρόσθεσε ὅτι ἡ Ελλάδα φαίνεται ὅτι ἀπαναχωρεῖ ἀπό τή λεγόμενη «συμφωνία Ρότζερς» καί ὅτι ἡ συμμαχία πρέπει νά ἐπανεκτιμήσει τί σημαίνει αὐτό ἀπό πλευράς συμμετοχῆς τῆς Ελλάδας στή στρατιωτική πτέρυγα τοῦ ΝΑΤΟ.

Ὁ κ. Παπανδρέου δήλωσε, χθές τή νύχτα, ὅτι ἀναστέλλεται μερικά τό σχέδιο, ὑπό τό ὁποῖο ἡ Ἑλλάδα ἐπέστρεψε στή στρατιωτική πτέρυγα τοῦ ΝΑΤΟ καί ὅτι ἡ διαδικασία τῆς ἀποδεσμεύσεως ἔχει ἀρχισει. Ἀλλά ἀρνήθηκε νά δηλώσει κατά πόσον αὐτό σημαίνει ὅτι ἡ Ἑλλάδα ἀποδεσμεύεται ἀπό τήν «συμφωνία Ρότζερς» γιά τό διαμοιρασμό τοῦ ἐπιχειρησιακοῦ ἐλέγχου τοῦ Αἰγαίου μέ τήν Τουρκία ἡ ἀπό τήν ἑνιαία στρατιωτική διοίκηση τοῦ ΝΑΤΟ.

Μέ βάση τή συμφωνία αὐτή ὁ ἔλεγχος τοῦ ἀναέριου χώρου πάνω Αἰγαίου ἐπρόκειτο νά διαμοιρασθεῖ μεταξύ τῶν δυό χωρῶν, σύμφωνα μέ ὅρους ποῦ θά καθορισθοῦν μεταξύ τῶν δυό χωρῶν. Διαβάζοντας δήλωση ποῦ εἶπε ὅτι ἔκαμε στήν ἐπιτροπή ἀμυντικῆς σχεδιάσεως ὁ κ. Παπανδρέου, τόνισε ὅτι τό σχέδιο Ρότζερς εἶναι στρατιωτικά καί πολιτικά ἀπαράδεκτο.

Διπλωματικές πηγές δήλωσαν ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου φαίνεται ὅτι σκλήρυνε τή θέση του κατά τή συνέντευξη τύπου, σέ σύγκριση μέ ὅσα εἶπε κατά τή σύνοδο τῶν ὑπουργῶν τῆς Αμύνης, ποῦ διάφορες ἀντιπροσωπεῖες χαρακτήρισαν ἀρκετά μετριοπαθή κα σέ ἤπιο τόνο.

Ὁ Ἕλληνας Σοσιαλιστής ἡγέτης πρόκειται νά συναντηθεῖ σήμερα μέ τόν ἀμερικανό ὑπουργό ἐξωτερικῶν κ. Χαίηγκ. Ὁ κ. Χαίηγκ ἔφθασε σήμερα στίς Βρυξέλλες ἀπό τήν Οὐάσιγκτον γιά νά παραστεῖ σέ σύνοδο τῶν ὑπουργῶν ἐξωτερικῶν τοῦ ΝΑΤΟ, αὔριο καί τήν Παρασκευή.

ΕΚΘΕΣΗ ΕΡΓΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΣΤΙΣ ΦΥΛΑΚΕΣ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΥ

Το τμήμα Κοινωνικών Λειτουργιών τοῦ ΚΑΤΕΕ Ἡρακλείου καί ἡ Διεύθυνση τῶν Φυλακῶν Ἀλικαρνασσοῦ, μέ τήν συνεργασία τοῦ ΕΟΜΜΕΧ κάνουν ἔκθεση τῶν χειροτεχνημάτων τῶν κρατουμένων στίς φυλακές

Η ΕΚΘΕΣΗ θά γίνει στήν αἴθουσα τῆς Βασιλικῆς τοῦ Ἁγίου Μάρκου ἀπό αὔριο 11 Δεκεμβρίου μέχρι τήν Δευτέρα καί θά εἶναι ἀνοικτή ἀπό 9 τό πρωί μέχρι 9 τό βράδυ.

Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ ΕΝΤΟΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΑΠΟ τό Τμήμα Τροχαίας Κινήσεως Ἡρακλείου ἐκδόθηκε ἡ παρακάτω ἀνακοίνωση:

Το Τμήμα Τροχαίας Ἡρακλείου συνιστά καί παρακαλεῖ ποῦς ὁδηγοῦς νά μήν κατέχονται στήν πόλη μέ τά αὐτοκίνητα τους γιά τά ψώνια τους, ἀλλά νά κάνουν χρήση τῶν μέσων μαζικῆς μεταφορᾶς. Τοῦτο θά ἐξυπηρετήσει καί αὐτούς, ἀλλά καί θά συμβάλει ἀποτελεσματικά στήν ὁμαλή κυκλοφορία πεζῶν καί ὀχημάτων.

ΤΟ ΤΕΕ)ΤΑΚ ΤΙΜΑ ΤΟΥΣ ΕΡΕΥΝΗΤΕΣ κ.κ. ΕΛ. ΠΛΑΤΑΚΗ ΣΤ. ΣΠΑΝΑΚΗ ΝΙΚ. ΣΤΑΥΡΙΝΙΔΗ

Το Περιφερειακό Τμήμα Ἀνατολικῆς Κρήτης τοῦ ΤΕΕ θά πραγματοποιήσει ἐκδήλωση πρός τιμήν τριῶν μεγάλων ἐρευνητῶν τῆς Ἀνατ. Κρήτης: τῶν κ.κ. Πλατάκη Ἐλευθ., Σπανάκη Στεργ., καί Σταυρινίδη Νικ. Η ἐκδήλωση θά λάβει χώρα στήν αἴθουσα τοῦ ΕΒΕΗ, (πάρκο Θεοτοκοπούλου), τήν Παρασκευή 18-12-81 καί ὥρα 8 μ.μ.

Πρός τιμήν τῶν τιμωμένων θά μιλήσει ὁ καθηγητής κ. Θεοχάρης Δετοράκης. Ταυτόχρονα θά παρουσιασθεῖ τό νέο βιβλίο τοῦ κ. Στ. Σπανάκη γιά τήν ὑδρευση τοῦ Ἡρακλείου ἀπό ποῦς ἀρχαίους χρόνους ὡς τό 1939, ποῦ ἐκδόθηκε μέ δαπάνες τοῦ ΤΕΕ)ΠΑΚ.

Η εἴσοδος στήν ἐκδήλωση γιά τό κοινό θά εἶναι ἐλεύθερη.

Πολιτεία καί... Πολιτεία

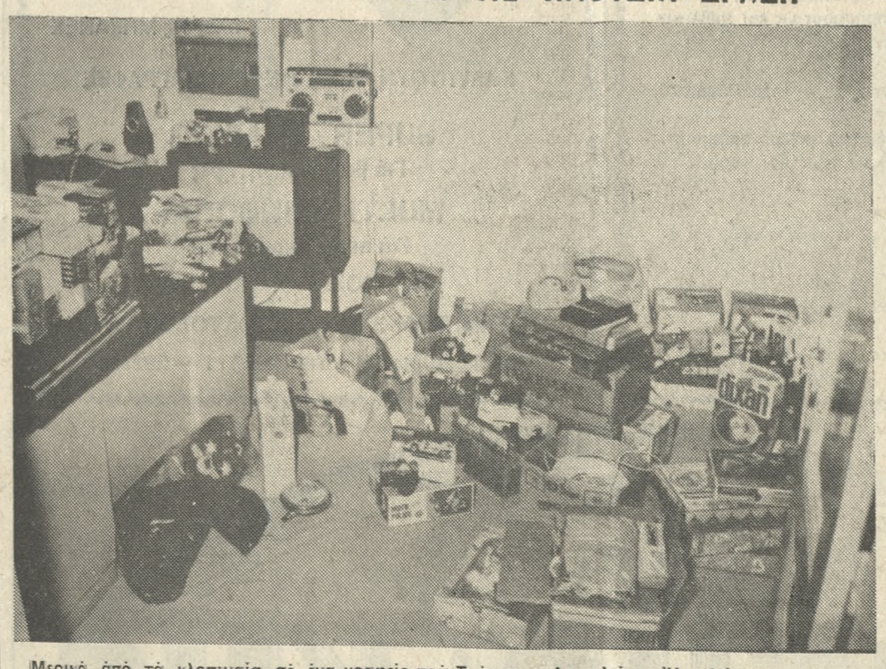
Ἀκριβῶς τό ἴδιο

Τοῦ κ. Ι. Κουκουράκη συντ. δασκάλου

Φιλοξενημένα **προεκλογικά** Αμερικανίδα ἀπόφοιτη τῆς Αρχαιολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου τῆς χώρας της ποῦ ἦρθε στή δική μας χώρα νά συγκεντρώσει στοιχεῖα γιά τή διδακτορική της διατριβή, πάνω στή προϊστορική Αρχαιολογία. Ο πατέρας της εἶναι φτιασμένος μηχανικός μέ καλά ὀργανωμένο γραφεῖο καί ἡ μητέρα της ἀντιπροσωπος τῆς τοπικῆς βουλῆς (Βουλευτίνα) τῆς Πολιτείας ΜΑΙΜΕ δίπλα στή πολιτεία τῆς Νέας Υόρκης. Γνωρίζει ἀπταιστα τή γλώσσα μας, ἀκόμη καί τήν ἀργκό, καί εἶναι πολύ ξύπνια καί ὁμιλητική. Καθώς δέν ἐπισκέφτηκα ἀκόμη τήν ὑπερατλαντική κρατικά χώρα τῆς, ἀρπαξα τήν εὐκαιρία νά μάθω ἀπό πρώτο χέρι ὅσα μπορούσα περισσότερα γιά τή παράξενη αὐτή χώρα μέ τίς κτυπητές ἀντιθέσεις της, ξεχωριστά δέ γύρω ἀπό τόν τομέα τῆς εὐνομίας καί τῆς χρηστῆς Διοίκησης, θέματα ποῦ μέ ἀπασχόλησαν πάνω ἀπό μισό αἰώνα τόσο μέσα στό τόπο μας, ὅσο καί σέ πολλές Επικράτειες ξένες ποῦ ἐπισκεύτηκα. Κάποτε λοιπόν πάνω στή συζήτησή μας λέω στή ξένη μου: Ποιός τή χάρη σου ERRIETE (ἔτσι τήν ἐλέγαν) ποῦ σέ λίγο θά πάρεις τό DOCTORAT σου καί ἔχεις μητέρα βουλευτίνα νά σοῦ βρεῖ μιά καλή θέση στή κρατική μηχανή νά κερδίζεις μάτσο τά δολλάρια. Μειδίασε ἡ κοπέλλα καί μοῦ ἀπάντησε: Δυστυχῶς γιά μένα κύριε Γιάννη καί εὐτυχῶς γιά τή χώρα μου, τέτοια δέν γίνονται σέ μᾶς. Πρώτα ποῦ ἡ μητέρα μου δέν θά σκεφτεῖ ποτέ νά προβεῖ σέ μιά τέτοια ἐνέργεια, ἀλλά κι ἄν τήν ἔκανε — νά τό δεχτοῦμε σάν ὑπόθεση — δέν θαύρισκε καμμιά ἀνταπάκριση ἀπό κανένα Υπουργεῖο ἡ Υπηρεσία γιατί ἐμεῖς ἔχουμε νόμους ποῦ ἰσχύουν τό ἴδιο γιά ὅλους, συμπολιτευόμενους καί ἀντιπολιτευόμενους, φτωχοῦς καί πλούσους, ντόπιους καί ξένους. Αν ἡ Πολιτεία μας στή προκειμένη δική μου περίπτωση χρειάζεται ἀρχαιολόγους θά προκηρύξει διαγωνισμό, οἱ ἐνδιαφερόμενοι θά καταθέσουν τά δικαιολογητικά τους καί θά ἐπικολουθήσουν ἀδιάβλητες ἐξετάσεις γιά νά ἐπιλεγοῦν οἱ ἄριστοι ποῦ θά προσληφθοῦν σπά ὑπάρχοντα κενά. Αἰλήθεια σέ σάς ἐδῶ πῶς γίνεται; Ακριβῶς τό ἴδιο γίνεται καί σέ μάς δεσποινίς μου καί κάπως καλύτερα. Καί ἐδῶ ὁ νόμος ἐφαρμόζεται μέ σχολαστικότητα καί δέν ὑπάρχει περίπτωση ὁ ὁποιοσδήποτε πολιτικός ἡ μεγαλόσχημος νά ἐπιδιώξει ἐπηρεασμό τῶν ἐξετασιτικῶν ἐπιτροπῶν καί ὑπηρεσιῶν μας οἱ ὁποῖες πάντοτε ἐπιλέγουν τούς ἀρίστους. Οὔτε ἔχομε ὀτό πόπο μας παράδειγμα αὐτῶν ποῦ διαβάζομε ὅτι γίνονται σέ ἄλλες μακρινές καθυστερημένες καί ἀναργάνωτες χώρες, ποῦ καί σ' αὐτές τό ὑπολληλικό τους δυναμικό ἐπιλέγεται μέν μέ ἐξετάσεις, ἀλλά μέ ἐξετάσεις ἰδιάτυπες: Εἴτε αὐτοί ποῦ διοικοῦν διορίζουν πρώτα τούς συγγενεῖς καί φίλους τῶν καί κατόπι διενεργοῦνται οἱ ἐξετάσεις γιά νά νομιμοποιηθοῦν οἱ προσλήψεις τῶν, εἴτε συνιστάσονται πρώτα οἱ πίνακες τῶν ἐπιτυχόντων καί ὕστερα καλοῦνται οἱ ἐξετασιτιμές Επιτροπές νά εὐθυγραμμιστοῦν μ' αὐτούς. Καί δέν μπορούσε ERRIETE νά γινοῦν ἀλλοιῶς, γιατί ἀφοῦ ἐσεῖς ἔχετε φτιάσει σ' ἕνα τέτοιο ἀξιοζήλευτο σημεῖο εὐνομίας καί χρηστῆς διοίκησης, ποῦ ὅταν οἱ πρόγονοί σας κατοικοῦσαν σέ σπηλιές καί τρέφονταν μέ ἀκρίδες καί ἄγριο μέλι καί τήν ἴδια αὐτή ἐποχή στή γωνιά τοῦτη τῆς Πολιτείας ποῦ δικοί μας πρόγονοι εἶχαν ἀνεπτυγμένο ἕνα ἀξιόλογο πολιτισμό, ζοῦσε ὁ μεγάλος ὁραματιστής τῆς ἰδανικότερης Πολιτείας ποῦ ἐσυνέλαβε ποτέ ἀνθρώπινος νοῦς, ὑπῆρχε μιά πλειάδα τηλέκλητων νομοθετῶν καί ζοῦσε ὁ ὑμνητής τοῦ νόμου «Νόμος πατήρ πάντων» πῶς ἤτιαν δυνατόν νά ὑστεροῦμε ἐμεῖς σήμερα: Σᾶς περνάμε ὁπωσδήποτε ἔστω καί μέ διαφορά ἰστήθους σπά μεγάλα αὐτά θέματα — τῆς Εὐνομίας καί Χρηστῆς

Συνέχεια στη σελ. 4. ▶

ΣΥΛΛΗΨΗ ΔΙΑΡΡΗΚΤΩΝ ΜΕ ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΡΑΣΗ



Μερικά ἀπό τά κλοπιμαία σέ ἕνα γραφεῖο τοῦ Τμήματος Ασφαλείας Ἡρακλείου.
Φωτορεπορτάζ: Β. ΔΡΟΣΟΣ — Δ. ΛΙΟΝΤΟΣ τηλ. 221830

Μιά ἀκόμη ἐπιτυχία σημείωσε στόν τομέα διώξεως τοῦ κοινοῦ ἐγκλήματος τό Τμήμα Ασφαλείας Ἡρακλείου. Συνέλαβε δύο διαρρήκτες μέ πλούσια δράση.

ΠΡΟΚΕΙΤΙΑΙ γιά τούς ἱ. Σπανακάκη, ἐτῶν 25, μαραμαρᾶ καί Κυρ. Κυπραίο ἐτῶν 20, οἰκοδόμο, κατοίκους Ἡρακλείου, ποῦ συνελήφθησαν χθές τό μεσημέρι κατόπιν παρακολουθήσεως.

Οἱ προαναφερθέντες τήν νύχτα τῆς Τρίτης πρός τήν Τετάρτη διαρρήξανε δυό ἰδικηγορικά γραφεῖα καί ἕνα γραφεῖο ἀντιπροσωπειῶν στήν ὁδό Παπαλεξάνδρου, ἀπό τά ὁποῖα ἀφαίρεσαν ποσόν 5.000 δραχμῶν.

ΧΘΕΣ ποῦ συνελήφθησαν ὁμολόγησαν ὅτι ἀρχισαν νά κάνουν διαρρήξεις πρίν ἀπό τρεῖς περίπου μῆνες, ἀπό τίς ὁποῖες ἀποκόμισαν ἀντικείμενα συνολικῆς ἀξίας 900.000 δραχμῶν.

ΚΑΙ ἐνώ ἡ προανάκριση συνεχίζεται, μέχρι τώρα ἐχει ἀποδειχθεῖ ὅτι οἱ δυό δράστες διαρρήξανε ἑξῆ περίπτερα, δύο σούπερμάρκετ (Κάλστρο), ἀφαίρεσαν τά χρηματοκιβώτια ἀπό τήν συνεργατική φανοποιῶν καί τό κατάστημ

ΔΗΜΗΤ. ΣΠΑΝΑΚΗΣ
Ειδικός Παθολόγος
Ἐγκαταστάθηκε μόνιμα στή πόλη μας καί δέχε αι καθημερινώς στό ἰατρείο του στήν ὁδό **Μα ρογιώργη 5** στήν **Πλ. Ἀ ρκαδίου** δίπλα στήν κλι νική Μεγαλόχαρη ἀπό 10—1 τό πρωί καί 6.30 —8.30 τό βράδυ. Τηλ. ἰατρείου 243444 οἰκίας 288168.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΠΕΤΟΥΣΗΣ
Χειρ. Ορθοπεδικός
Δέχεται ἐπί τῆς ὁδοῦ Κα-τεχάκη — Μονῆς Ὁδηγη-τρίας 14 (Ντερμιτζίδικα), 9—11 π.μ. καί 5—8,30 μ.μ. **τηλ. 241484.** Οἰκίας **241873.**

ΜΕΤΑΞΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Ειδικός Παθολόγος
Ἔβανς 44
(Κοσμοπολίτ)
Τηλ. 225370, Οἰκίας 225483
Δέχεται 8—1 π.μ. καί 5—8 μ.μ.

ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ
Ε)Γ — Ο)Γ
★ ΜΙΝΟΣ
★ ΑΡΙΑΔΝΗ
★ ΚΝΩΣΣΟΣ
Κάθε μέρα
Κρήτη - Πειραιά - Κρήτη
Τηλέφωνα Πρακτορείου: 224304 - 224305

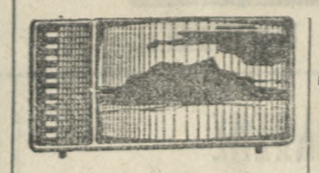
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ
Τώρα δέν μάς σταματάει τίποτε
ΑΠΟΛΛΩΝ
Ἀτέλειωτη ἀγάπη
ΚΡΟΝΟΣ
Τό μεγάλο κανόνι
ΟΡΦΕΑΣ
Ὁ θρίαμβος τοῦ ἔρωτα
ΟΛΥΜΠΙΑ
Οἱ μποξέρ τοῦ Κούν Φού ξανα-χτυποῦν
KRETA DRIVE—IN
Ἔργα σέξ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἀνοικτό ὅλο τό 24ωρο
Μαρκουλάκης Νικ. ὁδ. Ἀβέ-ρωφ
Μαρτιμιανάκη Ἑλλη Λ. Καλο-καιρινού
Ἀνοικτό ἀπό 08.00—22.00
Μαρκάκη Μαρία ὁδ. 1821
Ἀνοικτό ἀπό 08.00—20.00
Ἀλεξάκη Ἑλένη ὁδ. Βικέλα
Κατσαλαγιανός Ἰωάν. Λ. Κα λοκαιρινού
Διανυκτερεύοντα ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ
10-12-1981
Ι. Κοπιδάκης Λ. 62 Μαρτύρων
Α. Φουρφουριανάκης Λ. Ἀκαδη-μίας
Λ. Ἀλατσαθιανός Λ. Κνωσσού
ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ
10-12-1981
Ἐμμ. Μπαρκάτσας, Λεωφ. Πλα-στήρα
Νικ. Χειμωνίτης, Λεωφ. Εθν. Ἀντίστασης.

Τό Κάστρινό Εἰκοσιτετράωρο



Πέμπτη 10 Δεκεμβρίου 1981
ΕΡΤ
5.10 Μάγια ἡ μέλισσα
5.40 Ἐκπαιδευτική
6.05 Βρές ποιός εἶναι
6.30 Εἰδήσεις
6.40 Η Κύπρος κοντά μας
6.55 Τά βιβλία τῆς χρονιάς
7.25 Παρέλαση ἀστεριών
8.20 Ἐδώ γεννήθηκε ἡ Εὐρώπη
9.00 Εἰδήσεις
9.40 Μπάσκετ
10.30 Ἑλληνικός κιν)φος
12.00 Εἰδήσεις
ΥΕΝΕΔ
5.00 Μαριονέτες
5.30 Ἀδάμαστος κόσμος
6.00 Εἰδήσεις
6.15 Τό εἰκοσιτετράωρο
6.30 Ἑλλάς καί θάλασσα
7.00 Σάλλιβανς
8.00 Σέρλοκ Χόλμς
8.30 Β' παγκ. πόλεμος
9.00 Θυρωρός
9.30 Εἰδήσεις
10.00 Πόλεμος καί εἰρήνη
11.00 Χάρτ καί Χάρτ
12.00 Εἰδήσεις

ΕΦΗΜΕΡΙΣ "ΠΑΤΡΙΣ"
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΔΑΣΕ: ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Ὁδός Λάππα
Π
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΕΜΜ. ΜΑΓΡΙΠΛΗΣ
Ἡφαίστου 18
Ἡράκλειο - Κρήτης

Φωτογραφίες Ποιότητος
Τηλ. 285261
(ὀπισθεν Ταχυδρομείου)
ΦΩΤΟ ΜΑΛΤΕΖΑΚΗΣ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΔΑΣΚΑΛΩΝ «ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ»

Ἀγωγή: Βιασμός τῆς παιδικῆς ψυχῆς!

Ὅταν ἐμεῖς οἱ μεγάλοι, εἴτε σάν γονεῖς εἴτε σάν παιδαγωγοί, μιλοῦμε γιά ἀγωγή, παίρνουμε ἕνα περισπούδαστο, σχεδόν σοφό ὕφος — γιατί θεωραίμε τήν ἀγω γή σάν κάτι τό πολύ σπουδαίο πραγματικά. Δέν ὑποπτευόμαστε βέβαια πώς, αὐτό πού ἐννοοῦμε μ' αὐτή τή βαρυσήμαντη λέξη, δέν εἶναι παρά ἕνας καθημερινός βιασμός τῆς ψυχῆς τοῦ παιδιοῦ.

Εἶναι βέβαια μιά «σκληρή» ἀποψη αὐτή: ἔρχεται σέ ἀντίθεση μέ τίς καλοπροαίρετες προσπάθειες πού καταβάλλουν οἱ περισσότεροι γονεῖς γιά νά διαπαιδαγωγήσουν σωστά τά παιδιά τους· μέ τά παράπονα πού ἀκούονται παντοῦ σήμερα ἀπό τήν πλευρά τῶν ἐνηλίκων, ὅτι ἡ νεολαία ἔγινε ἐπαναστατική κι ἀνυπότακτη· μέ τό φαινόμενο πού παρατηρεῖται τελευταία στήν Α μερική, ὅτι ἡ ἐφαρμογή στήν ἀγωγή ἑνός «ἠπιου κύματος» εἶχε τόσο ἀρνητικά ἀποτελέσματα, ὥστε χρειάστηκε νά ἐπανέλθουν στά σκληρά παιδαγωγικά μέτρα γιά τήν κατάσταλή τῆς διαφθοράς τῆς νεολαίας.

Ἐγώ ὅμως βλέπω τά πράγματα ἔτσι ὅπως παρουσιάζονται στήν εἰκόνα πού προσφέρει ἡ λέξη «βιασμός»: ἕνα ἀνθρώπινο πλάσμα ἕνα βρέφος ἀνίκανο νά αὐτοπροστατευτεῖ, «ἀνατρέφεται» σύμφωνα μέ τίς ἀντιλήψεις τῶν γονέων του γιά τό πῶς πρέπει νά διαπλαστεῖ, τί ἄνθρωπος πρέπει νά γίνει — ὄχι γιά τόν ἑαυτό του ἀλλά γιά νά δώσει σ' αὐτούς τή χαρά. Αὐτός εἶναι, σχεδόν χωρίς ἐξαίρεση, ὁ σκοπός τῶν γονέων. Ποτέ σχεδόν δέ λαμβάνουν ὑπόψη πῶς εἶναι πραγματικά τό παιδί τους, ποιές εἶναι οἱ ἀνάγκες του, ποιές δυνατότητες ἀνάπτυξης παρουσιάζει σέ συνάρτηση μέ τίς ἐμφυτες προδιαθέσεις πού φέρει μέσα του ἀπό τή γέννησή του σά χωριστό ἄτομο. Εἶναι λοιπόν ἡ ὄχι ἐξαναγκασμός σέ ὑποταγή τοῦ ἀδύνατου ἀπό τό δυνατό, τοῦ μικροῦ ἀπό τό μεγάλο αὐτό πού ἐννοοῦν οἱ γονεῖς σάν ἀγωγή — ἄσχετα ἄν ὁ ἐξαναγκασμός αὐτός ὑπαγορεύεται ἀπό τά εὐγενέστερα κίνητρα καί τίς καλύτερες διαθέσεις τοῦ κόσμου καί ἄν γίνεται μέ τίς εὐνοϊκότερες δυνατές προϋποθέσεις;

Μερικοί διατυπώνουν τήν ἀποψη τοῦ βιασμοῦ τῆς παιδικῆς ψυχῆς μέ κάπως ἠπιο τρόπο. Η ψυχοθεραπεύτρια ANNEMARIE DUHRSSEN τοῦ Βερολίνου γράφει ὅτι ὑπέβαλε ἕνα ἐρωτηματολόγιο σέ 500 μητέρες τῶν ὁποίων τά παιδιά παρουσίαζαν συμπτώματα νευροψυχικῶν διαταραχῶν. Τά ἐρωτήματά της ἦταν: 1) Ποιά ἀγωγή θεωροῦσαν ἰδεώδη γιά τήν ἐσωτερική κι ἐξωτερική ἰσορροπία τῶν παιδιῶν τους; 2) Ποιές ἦταν μέχρι τότε οἱ ἀρχές πού ἀκολούθησαν καί οἱ σκοποί πού εἶχαν θέσει στήν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν τους; Τά πορίσματα αὐτῆς τῆς ἐρευνας της τά ἐκθέτει στό βιβλίο της «Ψυχογενεῖς ἀσθένειες παιδιῶν καί νέων».

Δέκα μόνο ἀπό τίς 500 αὐτές μητέρες ἔδωσαν ἀπάντηση αὐτοῦ περίπου τοῦ τύπου: «Ἐπιθυμῶ ἕνα εὐτυχισμένο κι εὐχαριστημένο παιδί». Οἱ ὑπόλοιπες κατατάσσονται σέ τύπους πού μποροῦν νά συνοψισθοῦν σέ λέξεις καί φράσεις σάν αὐτές:

— Νά τό διακρίνει ὑπακοή καί σεβασμός.

— Νά εἶναι ὑποδειγματικό σέ ὅλα.

— Νά μήν ντρέπεται κανείς γιά τή συμπεριφορά του.

— Νά τό διακρίνει καθαριότητα προπαντός.

— Νά γίνει κάτι περισσότερο καί καλύτερο ἀπό μάς.

— Νά ἔχει θάρρος στή ζωή κλπ.

Ἀπ' ὅλες τίς ἀπαντήσεις, ἡ κυρία DUHRSSEN συμπεραίνει πώς γι' αὐτές τίς μητέρες τό παιδί εἶναι περισσότερο ὑποκείμενο παρά ἕνα ἀντικείμενο. Πολύ πιό συχνά, σπουδαιότερο πράγμα εἶναι γιά τίς μητέρες οἱ ἀρχές καί τά ἰδεώδη παρά ἡ ψυχοπνευματική διάθεση καί ὑγεία τοῦ παιδιοῦ.

«Οἱ ἀξιώσεις φιλοδοξιῶν γονέων γιά ἐπιδόσεις τοῦ παιδιοῦ τους δέν λογαριάζουν τήν ἴδια συγκρασία καί τίς προδιαθέσεις του. Πρώιμη ἐκγύμνασση γιά ἐπιδόσεις πού δέν ἀντιποκρίνονται ἀκόμη στήν ψυχοπνευματική φυσιολογική ἀνάπτυξη καί διαρκή ἀπαίτηση γιά ἐπιδόσεις συναντοῦμε, σ' ἕνα ὑψηλό ποσοστό, σέ παιδιά πού παρουσιάζουν νευροψυχικές διαταραχές. Στίς ἴδιες περιπτώσεις διαπιστώνεται ἐπίσης μιά σκληρότητα καί βαναυσότητα στίς τιμωρίες...».

Θά μπορούσε κανείς ν' ἀντιτάξει στίς διαπιστώσεις αὐτές ὅτι στηρίζονται μόνο σέ ἐμπειρίες μητέρων πού τά παιδιά τους παρουσιάζουν ἰδιαίτερες δυσκολίες διαπαιδαγώγησης. Εἶναι ὅμως γνωστό, πώς οἱ περισσότεροι γονεῖς σήμερα παραπονοῦνται πώς συναντοῦν δυσκολίες στήν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν τους. Καί εἶναι ἐπίσης χαρακτηριστικό, ὅτι, πρίν ἀπό 2400 χρόνια ὁ Σωκράτης ἔλεγε: «Η νεότης μας ἀγαπᾶ τήν πολυτέλεια, ἔχει κοινούς τρόπους, περιφρονεῖ τήν αὐθεντία καί δέν τρέφει κανένα σεβασμό γιά τά γηρατειά. Τά σημερινά παιδιά εἶναι τύραννοι. Ἀντιλέγουν στούς γονεῖς τους, φλυαροῦν ὅταν βρίσκονται σέ συνέλευση καί βασανίζουν τό διάσκαλό τους».

Νά, λοιπόν, πώς καί σήμερα καί πάντα ὑπάρχει καί ὑπήρχε παρόμοια κατάσταση. Αὐτό σημαίνει πώς ἡ ἀγωγή, σέ ὅλες τίς ἐποχές, δέν ἦταν καί δέν εἶναι τίποτε ἄλλο παρά ἕνας «βιασμός», ἕνας ἐξαναγκασμός τῶν παιδιῶν, ἀπόν ὁποίο ἐκεῖνα ἀντιδροῦσαν καί ἀντιδροῦν μέ ἀρνητική στάση. Καί θά ὑπάρχει πάντα αὐτή ἡ κατάσταση ἄν δέ σταματήσει αὐτός ὁ ἐξαναγκασμός. **Κάθε φορά πού ἡ φύση «βιάζεται», ἐκδικεῖται.**

Γ. Α. Στέρ.

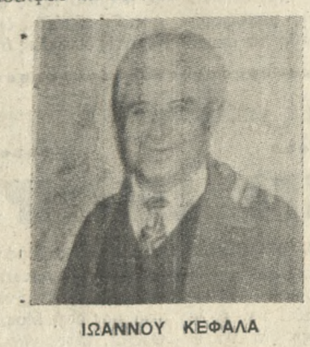
ΕΜΜ. ΜΑΡΑΚΗΣ
Καρδιολόγος
Δέχεται κάθε μέρα 8—1 μ.μ. καί 5—8 μ.μ. στό ἰατρείο του Μαυρολένης 19 (3ος ὄροφος) Πλ. Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμί). Τηλ. ἰατρείου 242-024 οἰκίας 242362.

ΜΗΝΑΣ ΗΛΙΑ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
Παιδίατρος
Ἐγκαταστάθηκε στό Ἡράκλειο, ὁδός Κατεχάκη καί Μονῆς Ὁδηγητρίας 14 (Ντερμιτζίδικα) 2ος ὄροφος. Δέχεται 8—1 καί 5—8. Τηλ. Ἰατρείου: 243-400, Οἰκίας: 221-139

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ
(ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ — ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ — ΠΟΛΥΓΡΑΦΗΣΕΙΣ)
«ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΠΟΧΗ»
Τό Πολιτικό — Ἰδεολογικό — Λογοτεχνικό καί Παιδικό Βιβλίο
ΒΡΗΚΕ ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ
Πλούσια Συλλογή ἀπό ἀφίσσες - POSTERS καί κάρτες γιά τίς Γιορτές
ΠΡΙΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΤΑ ΔΩΡΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ
Επισκεφθῆτε τή
«ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΠΟΧΗ»
ΣΜΥΡΝΗΣ 27
(Δίπλα στή Κτηματική Τράπεζα)

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
Σ.Ε.Υ.ΦΑ.Ν.Η.
Προμηθευτικός καί Καταναλωτικός Συνεταιρισμός Ἐργολάβων Ὑδραυλικῶν Φανοποιῶν Ν. Ἡρακλείου.
Στή διάθεση: τοῦ κάθε ὑδραυλικοῦ τοῦ κάθε κατασκευαστοῦ τοῦ κάθε ἰδιοκτήτη οἰκοδομῆς.
Λ. Ἰκάρου καί Ἐθνικῆς Ἀντίστασης
Τηλ. 224-864.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Τελοῦμε τήν Κυριακή 13 Δεκεμβρίου καί ὥρα 8,30 π.μ. στόν Ι.Ν. Αγ. Μαρίνας Τσαλικάκη, 40ήμερο μνημόσυνο ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, ἀδελφοῦ καί πάππου



ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΕΦΑΛΑ
Ἐτῶν 80
καί παρακαλοῦμε τούς τιμῶντας τήν μνήμην του ὅπως παραστοῦν.
Η σύζυγος: Ἑλένη Κεφαλᾶ.
Τά τέκνα: Μαρίκα καί Ἀλκιβιάδης Μπελιβάνης, Ἀντώνης καί Θεοδοσία Κεφαλᾶ.
Τά ἀδέλφια — τά ἐγγόνια — οἱ λοιποί συγγενεῖς.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ
ΤΗΣ ΜΑΡΜΑΡΟΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΑΦΩΝ ΓΩΝΙΑΝΑΚΗ Ο.Ε.
Γνωστοποιοῦμε στό καταναλωτικό κοινό Ἡρακλείου ὅτι διαθέτομε:
1) Μάρμαρα χρωματιστά Μυκηνῶν, Λυγουριοῦ, Καρναζέικο καί Τροιζινίας.
2) Μάρμαρα Ἰωαννίνων, Σπέσιαλ Κλιματιάς Σιναζόη ριγωτό, κορμό καί ψιλόριζο σπέσιαλ.
3) Νεροχύτες χρωματιστούς μονούς, διπλούς καί τριπλούς Λευκούς καί Ἰωαννίνων.
Ἐπίσης διαθέτομε πυρότουβλα, πυρόχωμα, τούβλα διακοσμήσεως Ἑλληνικά καί Εὐρωπαϊκά γιά ἕνα σύγχρονο τζάκι.
Τιμές γιά ὅλα τά εἴδη χονδρικῆς πωλήσεως.
ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ
Ὀπισθεν Καστρινογιάννη
Παραπλεύρως πρακτορείου Αγ. Νικολάου.
Τηλ. 242175 — Οἰκίας 223267

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ
Θέλετε ἕνα καλό πίνακα;
Ἤ νά κορνιζώσετε ὁ,τι δήποτε;
ΕΛΑΤΕ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ 27
1ος ὄροφος
ΤΙΜΕΣ ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΕΣ

«ΚΡΟΝΟΣ»
Τηλ. 283075 — 283335
ΣΗΜΕΡΟΝ
Παραστάσεις ἀπό 2 μ.μ. συνεχῶς
ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΝΟΝΙ
Α' ΠΡΟΒΟΛΗ
ΘΑΝΑΣΗΣ ΒΕΓΓΟΣ — ΜΑΡΩ ΚΟΝΤΟΥ

«ΑΣΤΟΡΙΑ»
ΣΗΜΕΡΑ
Τώρα δέν μᾶς σταματάει τίποτε
Μέ τόν Τζήν Γουάϊντερ

«ΟΡΦΕΑΣ»
ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΕΩΣ 4
ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΕΡΩΤΑ
Ἔγχρωμο — Αὐστηρῶς Ἀκατάλληλον

«KRETA DRIVE — IN»
Σινεμά αὐτοκινήτων
ΚΟΚΚΙΝΗ ΧΑΝΙ
Ἔναρξη 8 μ.μ.
ΕΡΓΑ ΣΕΞ
Ἀλλαγή προγράμματος κάθε Δευτέρα καί Πέμπτη

ARAL
ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ
Δυτικής Γερμανίας
Καλύπτουν ὅλες τίς προδιαγραφές Βενζινοκινητήρων Πετρελαιοκινητήρων
OILSERVICE
Σέ ὅλα τά ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ πού ξέρουν ἀπό λάδια

ΦΩΤΟ ΚΑΡΟΥΣΟΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Παρελάβαμε καινούργια μοντέρνα ΝΥΦΙΚΑ σέ πλούσια συλλογή.
ΣΤΕΦΑΝΑ - ΛΑΜΠΑΔΕΣ - ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
ΦΩΤΟ ΚΑΡΟΥΣΟΣ
Τιμές καταπληκτικές.

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ
DETECTIVES UNIVERSAL
ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
PRIVATE SEGURITY SERVISE
CRETA ATLAS ΣΕ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
Ἀναλαμβάνομε:
Παρακολουθήσεις, ὑποθέσεις διαζυγίου, μοιχείες, ἐξαχριβώσεις ἀγνώστου διαμονῆς, οἰκογενειακά, αἰσθηματικά, τηλεμαγνητοφωνήσεις, μαγνητοφωνήσεις συνομιλιῶν, φωτογραφήσεις, κινηματογραφήσεις, βιντεοσκοπήσεις, παρακολουθήσεις ἀνηλίκων, κλοπές, ἐμπορησμούς ὡς καί ἐπίβλεψιν μεγάλων ξενοδοχειακῶν μονάδων.
Διαθέτομε:
τόν τελειότερον καί πιό σύγχρονο τεχνικό ἐξοπλισμό στό Ἡράκλειο Κρήτης.
Στή διάθεσή σας γιά ὅλο τό εἰκοσιτετράωρο ἔμπειρο καί εἰδικευμένο προσωπικό μέ ὑπεύθυνο τέως Αστυνομικό.
ΑΠΟΛΥΤΟΣ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ.
Κεντρικά Γραφεία:
Ὁδός Κόσμων 6 καί 1866 γωνία μέσα στήν ἀγορά, 1ος ὄροφος.
Παράρτημα: Ἔβανς 69, 3ος ὄροφος
Τηλ. 288489, 284936, 280169. Νυχτές: 242424
Τώρα
Παράρτημα καί στά Χανιά ὁδός Αποκορώνου 93—97
Τηλ. 57066 — 57121 — 57122 — 57123.

ΝΕΟ ΕΙΔΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΓΙΑ ΜΩΣΑΪΚΟΥΣ — ΜΑΡΜΑΡΑΔΕΣ — ΠΛΑΚΟΣΤΡΩΤΕΣ
ΚΑΙ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΙΚΟΔΟΜΟΥΣ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΒΟΛΥΡΑΚΗΣ
Λεωφ. Ἰωνίας καί Παπανδρέου Γωνία
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

ARAL
ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ
Δυτικής Γερμανίας
Τό Λάδι τοῦ μέλλοντος γιά ὅλες τίς ΜΗΧΑΝΕΣ
ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
SUPER ELASTIG
Γιά βενζινοκινητήρες
MULTI TURBORAL
Γιά πετρελαιομηχανές
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΚΡΗΤΗΣ
Γ. ΖΑΜΠΕΤΑΚΗΣ — Α. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
62 Μαρτύρων 5 — Τηλ. 236271 — 282349

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΣΕΡΛΟΚ ΧΟΛΜΣ
ειμαστε ολο το εικοσιτετραωρο κοντα σας
αναλαμβανομε οτιδηποτε σας απασχολει
παρακολουθησεις ερευνες
διαζυγια εξακριβωσεις
παρακολουθηση ανηλικων
ανευρεσεις διευθυσεων
ΑΠΟΛΥΤΗ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ ΟΔΟΣ 1821 ΑΡΙΘ 76 ΤΗΛ 221-837

ΑΝ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΦΑΤΕ ΚΑΛΑ ΕΛΑΤΕ ΣΤΟ
ΚΟΥΤΟΥΚΙ
Χωριάτικες ποικιλίες
Κρέας στά κάρβουνα
ΚΑΙ ΚΑΛΟ ΚΡΑΣΙ.
ΤΑΒΕΡΝΑ **«ΤΟ ΚΟΥΤΟΥΚΙ»**
Ἐναντι Κρέτα Μπήτς
(πρῶην ΦΛΟΡΙΝΤΑ)

ΧΙΝΤΗΡΑΚΗΣ CLUB
ΣΚΟΡΠΙΟΣ
Παρασκευή 11 Δεκεμβρίου
μαζί μας ὁ ΑΝΔΡΕΑΣ ΔΙΛΒΟΗΣ

Εκδρομές γιά τά Χριστούγεννα
• **Παίξτε στα μεγαλυτερα ΚΑΖΙΝΑ...**
ΜΠΑΝΤΕΝ - ΜΠΑΝΤΕΝ · ΛΟΥΓΚΑΝΟ · ΜΟΝΤΕ ΚΑΡΛΟ 27/12 - 5/1
• **Γνωριστε τα Μυστηρια και τον ΕΞΩΤΙΣΜΟ..**
ΚΟΥΒΑ · ΜΕΞΙΚΟ 26/12 - 11/1
ΚΟΥΒΑ · ΜΑΪΑΜΙ 26/12 - 11/1
• **Με τα λιγοτερα χρηματα στις Ομορφοτερες Πολιτειες..**
ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ · ΜΑΓΙΟΡΚΑ 20/12 - 26/12
ΜΑΔΡΙΤΗ · ΤΕΝΕΡΙΦΗ · ΛΑΣ ΠΑΛΜΑΣ 27/12 - 3/1
FOUMIS TRAVEL SYSTEM
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: κομνηνων 1 · τηλ. 263-085
ΚΡΗΤΗ: ἰδομενεως 18 · Ηρακλειο · τηλ. 081-288·211

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα ἐκτός σχεδίου πόλεως (ἐντός ζώνης) στόν Ἄνω Μασταμπά σέ πολύ -πολύ λογικές τιμές. Πληροφ. τηλ. 284181 πρωί 11—1.
(Π204) 1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο OPEL CARAVAN σέ καλή κατάσταση, 45.000 δρχ. Τηλ. 287614.
(Π203) 1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡμιτελές ἡμιυπόγειο διαμέρισμα σέ πολυκατοικία Νίδας ἀρ. 5 στόν Πόρο ἐμβαδόν 87 τ.μ. τιμή 9.000 δρχ. ἀνά τ.μ Πληροφ. τηλ. 284181 πρωί 11—1. (Π205) 1—5

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δυάρι καί γκαρσονιέρα ἑτοιμοπαράδοτα σέ καινούργια πολυκατοικία ἐπί τῆς γωνίας Λ. Δημοκρατίας—Σολωμού 1 Πληροφ. τηλ. 223037 πρωί 11—1.
(Π206) 1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ὁ πρώτος ἤ ὁ δεύτερος ὄροφος διωρόφου γωνιακῆς μονοκατοικίας ἡ καί ὁλόκληρη, στήν περιοχή Ἀναλήψεως μέ θαυμάσια θέα. Τηλ. 284258.
(Π211) 1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο 289 τ.μ. μέ τοεῖς προσόψεις εἰς θέσιν Αγ. Ἰωάννη δυτικά τοῦ Δημ. Σχολείου, περίπου 120 μ. Πληροφ. τηλ. 280748 ὧρες 8—3,30' τίς καθημερινές καί 821553.
(Π212) 1—4

ΑΚΙΝΗΤΟ 8 διαμερισμάτων στόν ἠλεκτρικό σταθμό Καλλιθέας Ἀθηνῶν **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ἡ ἀνταλλάσσεται μέ ἀκίνητο στό Ἡράκλεο. Τηλ. Ἡρακλείου 235298 καί Ἀθηνῶν 9562984.
(Π210) 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο OPEL RECORD ἐμπορικό ραδιοκασσετόφωνο, δεύτερο κάθισμα, δρχ. 550.000, τηλ. 288253 — 234-015. (Π209) 1--6

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἕνα ἑκατομμύριο μέ τρηταῖς στήν Ἀθήνα μιά γκαρσονιέρα καί ἕνα μικρό μαγαζί ἡ ἀνταλλάσσεται μέ ἀκίνητο στό Ἡράκλειο τηλ. 241895 ὧρες καταστημάτων.
(Π212) 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Βέσπα Λαμπρέττα 200 ἑνός ἔτους, τιμή 30.000 τηλέφ. 232195 κ. Δ. Σαμιωτάκη.
(Π213) 1—2

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμή εὐκαιρίας ἀμπέλι σουλτανί ποταμίδα μέ 2500 κορμούλες περίπου μετά συνεχομένου ἐλαιοφύτου ἐκτάσεως 14 στρεμμάτων καί εἰς ἀπόσταση 14 χλμ. ἀπό τό Ἡράκλειο. Πληροφ. τηλ. 221552 ἤ 280945. (Π91) 1—15

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ πολυθρόνες καί καρέκλες ἐσωτερικοῦ καί ἐξωτερικοῦ χώρου καί ψυγεῖο 2 1)2 μ. Ζαχαροπλαστεῖου καί μηχανή παγοκύβων ὁλα σέ ἄριστη κατάσταση. Τηλ. 230121.
(Π202) 1—15

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στήν περιοχή Σκαλανίου κρεβατίνα μέ 1400 κλήματα. Τηλ. 284737.
(Π177) 1—6

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιόφυτο μέ 270 μουρέλα εἰς θέσιν Μονόλιθο Χουδετσίου Πεδιάδος. Τηλ. Ἀθηνῶν 01-6435139 κ. Σπύρος.
(Π37)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπιχείρηση παντοπωλείου λόγω ἄλλης ἀπασχολήσεως σέ τιμή εὐκαιρίας. Πληροφ. τηλ. 223904.
(Π198) 1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο ἐπιβατηγό ΤΟΥΟΤΑ μοντέλο 1971 σέ ἄριστη κατάσταση. Τηλ. 281408.
(Π199) 1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ SEAT 127 GL, τριθυρο, σέ ἄριστη κατάσταση, μέ 29.000 χιλιόμετρα. Τιμή μετρητοῖς. Πληροφ. τηλ. 282344 (κ. Κώστα) ἤ 225655.
(Π200) 1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ FIAT 124 SPORT μοντέλο 1976. Ἄριστα συντηρημένο, πολλά ἔξτρα, λόγω ἀναχωρήσεως. Πληροφ. τηλ. 285276 ὧρες καταστημάτων.
(Π201) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία μετά οἰκοπέδου 200 τ.μ. Ἀπολλωνίας 9 ἐξω Χανίων Πόρτας. Τηλ. 01-9708748 καί 6528804 9—11 μ.μ
(Π181) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο μάρκας SUZUKI SS 40 F καινούργιο. Πληροφορίες τηλ. 282168 ἀπό 8 π.μ. ἕως 2 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο ψυγεῖο Μερσεντές 13—13 κατάλληλο γιά κατεψυγμένα προϊόντα Ω.Φ. 7,5 τόννους σέ ἄριστη κατάσταση τηλ. 233240.
(Π179) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο στήν Λεωφόρο Ἰωνίας, γωνιακό. Πληροφ. τηλ. 289765.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀμπελος σουλτανί 14 στρεμμάτων περίπου εἰς θέση Σκαλάνι 500 μέτρα ἀποστάση βορειοανατολικά μέ δύο ἀγροτικούς δρομους Ἀνατολικά καί δυτικά. Ἠλεκτροφωτισμός καί νερό 150 μέτρα. Τηλ. Ἡρακλείου 233109—231640, Σκαλανίου 731255. (Π167) 1—5

ΑΛΕΞΑΚΗΣ
Εβανς 70 — Τηλ. 241145
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

— **Αγ. Ἰωάννης** ἀνατολικά τοῦ Μπαλαχούτη στό ὕψωμα καί ἐπί κοινοτικοῦ δρόμου μέ ἀριστικό συμβόλαιο καί εὐκολίες πληρωμῆς.

— **Ἀριφάκι — Καλοψούζι** πολλά κομμάτια πάνω σέ ὕψωμα ἀπό 3,5 χιλ. πό μ2.

— **Δεξαμενή** 200 μ2, 330 μ2 καί 408 μ2 μέ πανοραμική θέα, ἀριστικά συμβόλαια καί εὐκολίες πληρωμῆς.

— **Γιόφυρος** κοντά στό πέρασμα τῶν λεωφορείων καί δεξιά καί ἀριστερά τῆς ἐθνικῆς ἀπό 3,3 χιλ. πό μ2

— **Καμίνια καί KRETA BEACH** σέ κεντρικούς καί ἀγροτικούς δρόμους ἀπό 3,5 χιλ. πό μ2.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ (Ἑτοιμοπαράδοτα)

— **Ἀρχάγγελος** 95 μ2, 4ου ὀροφου ἀρίστης κατασκευῆς καί 54 μ2 3ου ὀρόφου σέ καλές τιμές.

— **Παλαιά Σταυρωτή** 126 μ2 2ου ὀρόφου λούξ κατασκευῆς, λογική τιμή.

— **Παλαιά Αγροτική** 135 μ2, 1ου ὀρόφου μόνο 3,5 ἑκατ., σπάνια εὐκαιρία.

— **Λεοντάρια** καί ἐπί τῆς Δαιδάλου 112 μ2 2ου ὀρόφου μόνο 2,8 ἑκατ. σπάνια εὐκαιρία.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ (ὑπό κατασκευή)

Στό Κέντρο καί σ' ὅλα τά προάστια καί μέ εὐκολίες πληρωμῆς.

ΓΡΑΦΕΙΑ καί ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ σέ κεντρικά σημεῖα, ἑτοιμοπαράδοτα ἤ ὑπό κατασκευή.

Πληροφ. Τηλ. 241145

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τροχόσπιτο σέ ἄριστη κατάσταση μέ 2 κρεβάτια δίκλινα, ἕνα μονόκλινο, ψυγεῖο, κουζίνα, βιολογική τουαλέττα σέ τιμή εὐκαιρίας. Πληροφ. τηλ. 289168.
(Π186) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία παλαιά γωνιακή, κατοικήσιμος ἐκ δύο δωματίων, κουζίνας κ.λ.π. βοηθητικῶν χώρων στό συνοικισμό Χρυσοπηγής Ἡρακλείου ὁδός Βαρσαμόνερου σέ τιμή εὐκαιρίας. Πληροφ, τηλ. 280963.
(Π191) 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ νυκτερινή ἐπιχείρηση (Ντισκοτέκ) νεοσυνακαινισθεῖσα. Πληροφ. τηλ. 223920 μετά τίς 6 μ.μ.
(Π194) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στό Ἀρκαλοχώρι ἑξ ἀδιανεμήτου ἡ μισή παλιά Ἀγροτική Τράπεζα καί ἑξ ὁλοκλήρου τό παλιό ξυλουργεῖο τοῦ Καλλιατάκη (σήμερα Ξυλουργεῖο τοῦ Πέπα) τό καθένα 80 τ.μ. Τιμή εὐκαιρίας. Πληροφ. στ ὀτηλ. 0841-22750 κ. Καλλιατάκη. (Π195) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παρά ἰδιώτου αὐτοκίνητο FIAT 132 TOP - MANAGER μοντέλο 1979 σέ ἄριστη κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 280176 ὧρες γραφείου.
(Π192) 1—5

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὁδός Φλωρίνης 38 — Πόρος 2 καταστήματα καί ἰσόγεια διαμερίσματα καί γκαρσονιέρες —πραγματική εὐκαιρία. Πληροφ. τηλ. 220403 καί 285218. (Π173)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 100 κατσίκες παρ ἀτοῦ κ. Κατσουλογιάννη Χώρα Σφακίων. Πληροφ. τηλέφ. 0825-91203. (Π188) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 1 οἰκόπεδο 200 τ.μ. στόν Μασταμπά ἐντός ζώνης, σέ πολύ καλή τιμή. Οριστικό συμβόλαιο γίνεται ἀμέσως. Πληροφ. καθ' ὅλην τήν ἡμέρα, τηλ. 236-042. (Π193) 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο CINTROEN GS SPECIAL. Πληροφ. τηλ. 230059—233803 8—11 πρωί. (Π172) 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1) φούρνος τεσσάρων ἑστιῶν, θερμοθαλάμου, 8 λαμαρίνες καί δύο αὐτόματοι κατάλληλος γιά ζαχαροπλαστεῖο κ.λ.π. 2) Πλήρες συγκρότημα καφεκοπτείου εἰς ἄριστη κατάσταση καί τιμή εὐκαιρίας. Τηλ. 281547—241483.
(Π166) 1—10

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΑΙΡΙΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: διαμέρισμα 97 τ.μ. τῶν 3500.000 μόνο 2.500.000.
Διαμερίσματα 75 τ.μ. 86 τ.μ. 85 τ.μ. τῶν 32.000 τό τ.μ. μόνο 26.000 τό τ.μ.
Οἰκόπεδο τῶν 120 τ.μ. μέ δύο προσόψεις στό Καμαράκι τῶν 45.000 τό τ.μ. μόνο 32.000 τ.μ
Οἰκόπεδο 800 τ.μ. στό κέντρο τοῦ Ἡρακλείου τῶν 50.000 τό τ.μ. μόνο 40.000 τό τ.μ.
Οἰκόπεδο τῶν 3000 τ.μ. εἰς περιοχή Ξηροποτάμου παραπλεύρως καρέντα τῶν 8.500.000 μόνο 6.000.000 δρχ.
Μονοκατοικία 110 τ.μ. μέ πρόσοψη 8 μ. στό Καμαράκι τῶν 45.000 τ.μ. μόνο 30.000 τ.μ.
Κατάστημα τριόροφο ὑπόγειο ἰσόγειο, πατάρι τῶν 120 τ.μ. ὁ ὄροφος στόν Μασταμπά σέ τιμή εὐκαιρίας (πληθώρα εὐκαιριῶν). Ζητοῦνται χρηματοδότες. Πληροφ. **Κ. Καλλέργης—Ἰδ. Ἀβραμάκης** τηλ. 242119 — 288774.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ FIAT 128 σέ ἄριστη κατάσταση 48,500 χιλμ. Τηλ. 235217. (Π175) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἐπιχείρηση Πιτσαρίας, καφετέριας, μπάρ εἰς περιοχήν παλαιοῦ λιμένος Χανίων, λειτουργοῦσα ὅλο τό χρόνο. Πληροφ. τηλ. 0821-28988 μετά τίς 1 μ.μ. (Π189) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διόροφος μονοκατοικία γωνιακή εἰς προνομιοῦχο θέση, περιοχή Ἀναλήψεως, μέ θέα ποός τήν θάλασσα. Πληροφ. τηλ. 284258.
(Π190) 1—3

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο ἄριστα κυνηγόσκυλα εἰδικά ἐκπαιδευμένα στό λαγό καί δύο τουφέκια. Μιά καραμπίνα καί ἕνα ἰσπανικό δίκανο 16άρι. Τιμές λογικές Πληροφ. τηλ. 234814.
(Π127) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραθαλάσσιο οἰκόπεδο πλησίον ξενοδοχείου «Μαρίνα» στίς Γούβες 5.500 τ.μ. ὁλόκληρο ἤ τμηματικά. Πληρ. τηλ. 241834 ὧρες γραφείου.
(Π121) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπιχείρηση ἑστιατορίου λειτουργοῦσα ἐπί 30ετία μέ ἐξασφαλισμένη πελατεία, Λ. 62 Μαρτύρων 59 στάση Πατεράκη. Πληροφ. τηλ. 281013.
(Π176) 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ράφια, βιτρίνες, θήκες γιά ξηροῦς καρπούς, παγκος βιτρίνα, καί καβουρντιστήρι καφέ σέ καλή κατάσταση. Τηλ. 222845. (Π196) 1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐν λειτουργία Καφέ—Λέσχη μέ κάλυψη ὅλων τῶν ἀδειῶν. Πληροφ. τηλ. 223655 ἀπό 12—3 μ.μ.
(Π197) 1—3

ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω ἀναχωρήσεως στό ἐξωτερικό πολυτελής καφετέρια μέ ἐξασφαλισμένη πελατεία κοντά στό Γυμνάσιο Θερίσου. Προτάσεις μόνο σοβαρές στό τηλ. 222355.
(Π160) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο μεταχειρισμένο (φορτηγάκι ἀγροτικό) μάρκας KIA-MASTER, ὠφελίμου φορτίου 50 ὀκιῶν, μικτοῦ βάρους 1450 κιλῶν. Πληροφ. τηλ. 283762 ὧρες 8—9 π.μ. καί 2.30—3.30 μ.μ.
(Π159) 1—9

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα προνομιοῦχα σέ πολύ λογικές τιμές καί πολύ καλές τοποθεσίες ὅσα μέτρα θέλετε. Τηλεφωνήστε μας στό 236016—236012 καί θά ἐξυπηρετηθεῖτε ἀμέσως. Συμβόλαια γίνονται ἀμέσως.
(Π951) 1—25

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο ἀπό 300 — 500 τ.μ. εἰς περιοχή Αγ. Ἰωάννης Χωστός παραπλεύρως Ἐθνικῆς ὁδοῦ. Τηλ. 231908.
(Π583) 1—20

ΚΟΥΝΕΛΙΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ κουνέλια διά ἀναπαραγωγή ἀριστης ράτσας ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ — Ν. ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ μέ ἀριστες ἐπιδόσεις (πάχυνση —γέννα) ἀπό 600 δρχ. καί ἄνω τό ἕνα. Τηλ. πρωί 234261, ἀπόγευμα 234279 ἀπό 3—7.
(Π118) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σέτριόροφη οἰκοδομή τό ἰσόγειο μέ πίσω αὐλή καί ἀποθήκη 4 κυρίων δωματίων μεγάλο χώλ, κουζίνα ,λουτρό, σέ τιμή εὐκαιρίας 130 τ.μ. καλύψιμα. Καί ὁ 1ος ὄροφος τά ἴδια τ.μ. μέ 3.200.000 τό ἰσόγειο καί 3.000.000 ὁ 1ος ὄροφος μέ πολυτελέστατη κατασκευή στόν Κατσαμπά τηλ. 222811 —241025.
(Π132) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο μέ νερό, φῶς, τηλέφωνο, ἐναντι Ὁσίας Εἰρήνης Χρυσοβαλάντου. Πληροφ. τηλ. 233152.
(Π105) 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο ΡΕΝΩ STL Πληροφ .τηλ. 230059—233803 8—11 πρωί.
(Π171) 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀγροτεμάχιο 4 στρ. μέ νερό καί δρόμο στήν Ἀγ. Πελαγία. Πληροφ. τηλ. 221-739. (Π818) 1—25

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα, διαμερίσματα, ἀγροτεμάχια. Σέ ὅλες τίς περιοχές τοῦ Ἡρακλείου. Ἐντός σχεδίου, ἐκτός σχεδίου. Τηλεφωνεῖστε μας. **Μεσιτικό Γραφείο Φιτσοδασκαλάκη.** Τηλ 286471 Ἔβανς 69 Α' ὄροφος Ἡράκλειο. (Π68) 1—15

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα 200 καί 400 τ.μ. ἐντός Τσαλικάκη Ἁγία Μαρίνα κ. ΞΥΜΕΡΗΝ τηλ. 287639. (Π183) 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διόροφη οἰκία στή θέση Πόρο μέ δύο προσόψεις ἐπί τῶν ὁδῶν Κορυτσᾶ 37 καί Μετσόβου 2. Πληροφ. τηλ. 221857—233925 κ. Μαρία Κεφαλογιάννη . (Π184) 1—10

ΔΙΑΦΟΡΑ

ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ καθηγητής Μαθηματικῶν παραδίδει ἰδιαίτερα μαθήματα Μαθηματικῶν καί Φυσικοχημείας σέ μαθητές Γυμνασίου - Λυκείου. Τηλ. 224290 - 223527.
(Δ158) 1—6

ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ μιά σειρά μαθημάτων στήν ἀγγλική γλῶσσα γιά ὅσους ἐπιθυμοῦν εἰδικές γνώσεις. Φροντιστήριο Αγγλικῆς Γλώσσας Κ. ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ, Καγιαμπή 1 (Ἀραστάς). Τηλ. 280575.
(Δ160) 1—10

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Μαθηματικῶν παραδίδει μαθήματα σέ μαθητές Λυκείου καί Γυμνασίου. Πληροφ. τηλ. 225679 6—9 μ.μ.
(Δ161) 1—2

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ χημικός παραδίδει Χημεία—Φυσική—μαθήματα σέ μαθητές Γυμνασίου —Λυκείου. Πληροφ. τηλ. 234751.
(Δ159) 1—3

ΑΠΩΛΕΣΘΗ σκυλίτσα ράτσας Πόντερ χρώματος κανελλί μέ ἀσπράδι στό στῆθος ἀπό Ἡράκλειο μέχρι Προφήτη Ἠλία. Παρακαλεῖται ὁ εὑρών ὅπως τηλεφωνήσει στό 287183.
(Δ162) 1—3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΤΕΧΝΟΛΟΓΟΣ Μηχανολόγος Μηχανικός (Σιβιτανιδείου) μέ ἐπαγγελματική ἄδεια ὁδηγήσεως καί βασικές γνώσεις Αγγλικῆς, χωρίς βιομηχανική πεῖρα, **ζητά** μόνιμη ἀπασχόληση μέ προοπτικές ἐξελίξεως. Τηλ. 231612.
(Ζ547) 1—2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Μπάρ - γουμαν μέ ἱκανοποιητικό μισθό. Πληροφ. τηλ. 241481 ἀπό 4—7 μ.μ.
(Ζ548) 1—4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἀποθήκη 600—750 τ.μ. Πληροφ. τηλ. 220707.
(Ζ515) 1—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένη ὑφάντρια. Τηλ. 280085.
(Ζ532) 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς μέ εὐχέρεια λόγου, καλά ἀγλικά, γνώσεις λογιστικῶν καί γραφομηχανής. Δεύτερη γλῶσσα προσόν. Πληροφ. LION TOURS τηλ. 283-640. (Ζ537) 1—4

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ Γενικοῦ Τουρισμοῦ IAN TOURS **ζητά** συνεργάτες γιά ἐξωτερική ἐργασία. Τηλ. 286336.
(Ζ545) 1—5

ΖΗΤΟΥΜΕ κυρία διατεθειμένη νά συντροφεύει καί νά περιποιεῖται ἠλικιωμένη καί ἀρρωστη κυρία. Συνθῆκες ἐργασίας καί μισθός πολύ καλός. Τηλ. 230552.
(Ζ546) 1—4

ΙΑΤΡΙΚΟΣ ἐπισκέπτης, μέ ἐμπορική πεῖρα ζητεῖται διά μόνιμη ἐργασία. Πληροφ. τηλ. 221084.
(Ζ517)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἠλεκτροσυγκολλητής. Συνεχές ὡράριο, καί ἠλεκτροσυγκολλητής γιά ἀπογευματινή ὑπερεργολαβία. Πληροφ. τηλ. 236221. (Ζ538) 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέα εὐπαρουσίαστη, δυναμική ἱκανή νά ἀναλάβει τουριστικό κατάστημα. Αμοιβή ἱκανοποιητική. Πληροφ. τηλ. 283445 ἀπό 6—10 μ.μ.
(Ζ539) 1—4

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δύο κοπέλλες εὐπαρουσίαστες διά νά ἐργασθοῦν σέ σοβαρά ἐπιχείρηση. Μιά κοπέλλα ὡς Γραμματεύς ἠλικίας ἀπό 19—25 ἐτῶν, καί μιά διά ὑπεύθυνη ἐπιχειρήσεις ἀπό 20—30 ἐτῶν. Προσόντα νά εἶναι ἀπόφοιτες λυκείου, ἤ ἐξαταξίου γυμνασίου καί νά γνωρίζουν γραφομηχανή. Πληροφ. καθημερινῶς καί Κυριακή ἀπό 08.30 ἕως 14.00 καί 16,30 ἕως 23,30, τηλ. 280169 καί 284-936.
(Ζ541) 1—5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἄτομο μέ ὁλοκληρωμένη προσωπικότητα καί μέ ἐμπιστοσύνη στίς ἱκανότητες του ποῦ νά ἐπιθυμεῖ νά κάμει καρριέρα στόν συναρπαστικό χῶρο τῆς διαφήμισης καί τῶν Δημοσίων Σχέσεων. Κύρια ἐργασία του θά εἶναι, ἡ ἐπίσκεψη ἐπιχειρήσεων τῆς πόλεως, διά νά συζητά τήν προβολή τους (διαφήμηση) σέ ἐκδόσεις τῆς ἐταιρείας μας. Θά προτιμηθεῖ ἄτομο διαθέτον ὁποιοδήποτε μεταφορικό μέσο. Πληροφ. τηλ 242864—286641.
(Ζ540) 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πλύστης αὐτοκινήτων γιά γραφεῖο ἐνοικιάσεως αὐτοκινήτων. Πληροφ. τηλ. 224090—224851 κ. Δημ. Σφακιανάκη. (Ζ523) 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νεαρός ἡ κύριος γιά πρωινή ἡ ἀπογευματινή ἐξωτερική ἀπασχόληση. Πληροφ. Δικαιοσύνης 27 1ος ὄροφος.
(Ζ543) 1—3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκόσιτος ὑπηρεσία δεσποινίς ἡ κυρία 30—40 ἐτῶν διά τήν περιποίηση ἠλικιωμένης κυρίας ἀλλά αὐτοεξυπηρετουμένης σέ πολυτελές διαμέρισμα. Μισθός ἱκανοποιητικός. Πληροφ. τηλέφ. 284733.
(Ζ535) 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνίτης ἐπιπλοποιός κουφωματατζής ἀπό τό Επιπλοποιεῖον Δημ. Καρπούζα ὁδός Ανωγείων 25 ἡ νεαρός εἰδικευμένος. Μισθός ἱκανοποιητικός. Πληροφ. τηλ. 287295.
(Ζ536) 1—6

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίτες καί βοηθοί ἀλουμινοκατασκευαστές γιά μόνιμη ἀπασχόληση. Μισθοί ἱκανοποιητικοί. Πληροφ. Μαυρομμάτης Γεώργιος, Ἰωνίας 191, τηλ. 230402 — 231487.
(Ζ534) 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

1) ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα δωμάτια ἰσόγεια γιά ἐπαγγελματική στέγη (Ἰατρεῖο, Τεχν. Γραφεῖο κλπ.), περιοχή Ἁγίου Μηνᾶ παραπλεύρως ἰατρείου κ. Μαρινάκη, ὁδός Μαρογιώργη 26.
2) ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στόν Μασταμπά (στάση Μιλτιάδη) ὁδός Σορβόλου 3, στόν 3ο ὄροφο διαμέρισμα 4 δωματίων λούξ. Πληρ. τηλ. 223180, 230401, 285277.
(Ε660) 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί 54 τ.μ. μέ ὑπόγειο καί πατάρι στήν καινούργια πολυκατοικία στήν γωνία Λ. Χρυσοστόμου—Ζερβουδάκη. Πρόσοψις μαγαζιοῦ στήν Ζερβουδάκη. Πληροφ. τηλ. 284181 πρωί 11—1
(Ε663) 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπιπλωμένο διαμέρισμα (ὑνοδωμάτιο, σαλόνι, κουζίνα, λουτρό) στόν Καστελλό θέα πρός τήν θάλασσα. Ἐξυπηρέτησις ἀπό ἀστική συνοικωνία. Ἀπόστασις ἀπό πλάζ Ε.Ο.Τ. 700 μέτρα Πληροφ. τηλ. 284181 πρωί 11—1.
(Ε664) 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 3 δωματίων ἰσόγειος κατάλληλη καί γιά ἐπαγγελματική στέγη Βύρωνος 20 (ἐναντι κλινικῆς Εὐαγγελισμός). Τηλ. 242396.
(Ε661) 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4άρι 8ο ὀρόφου ἐπί τῆς Δοακοντοπούλου 15Β πίσω ἀπό τό ΕΚΗ. Πληροφ. στόν α' ὄροφο καί τηλ (0891)31294.
(Ε659) 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα ὁδός Κάσσου 14 περιοχή Ὁσσης Πληροφ. τηλ. 241130.
(Ε658) 1—3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3άρι 2ου ὀρόφου μέ βοηθητικούς χώρους Ἰδομενέως 38 ἀπέναντι ἀπό τόν κινημ. Ἀστόρια. Πληροφ. τηλ. 283142.
(Ε640) 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4 δωματίων α' ὀρόφου πάροδος Παρασκευοπούλου 7 (Παλ. Ἀτσαλένιο). Πληροφ. τηλ. 741558 ἀπό 18.00—20.00 καί 233416 ὅλες τίς ὧρες.
(Ε662) 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί γιά οἱανδήποτε χρήση 75 τ.μ. Πληροφ. τηλ. 232902. (Ε656) 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στήν Ἀθήνα 2 1)2 διαμέρισμα Κύπρου 76, Κυψέλη, εὐρύχωρο μέ ὅλους τούς βοηθητικούς χώρους. Πληροφ. τηλ. 234140
(Ε72) 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπιπλωμένα δωμάτια. Πληροφ. τηλ. 231867
(Ε580) 1—11

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ "Η ΠΩΛΕΙΤΑΙ στήν Λεωφόρο Ἰωνίας ἀρ. 26, ὁ πρώτος ὄροφος, ἤτοι διαμέρισμα μέ 5 δωμάτια, χώλ, κουζίνα, λουτρό, δωμάτιο ὑπηρεσίας καί λοιπούς βοηθ. χώρους, μέ κεντρική θέρμανση. Πληροφ. τηλέφ. 283492 — 231288.
(Ε460)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 4άρι μέ ὅλους τούς βοηθητικούς χώρους στήν ὁδό Σορβώλου (Μαστάμπά). Πληροφ. τηλ. 222945.
(Ε641) 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειο διαμέρισμα 2 δωματίων μέ κολοριφέρ στήν ὁδό Διγενή 8, 50 μ. ἀπό τήν πλατ. Ἀτσαλένιου. Πληροφ. τηλ. 231381.
(Ε653) 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα ἐπιπλωμένη πολυτελοῦς κατασκευῆς ὁδός Πυράνθου 14 τηλ. 280517 ἀπό 12—2 μ.μ.
(Ε654) 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡμιυπόγειο 2άρι σέ κεντρικό ἀκίνητο. Πληροφ. τηλ. 230552.
(Ε655) 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα δύο δωματίων εἰς τόν τρίτο ὄροφο πολυκατοικίας ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἰτάνου 39Β μέ ἀσανσέρ καί κεντρική θέρμανση (καλοριφέρ). Πληροφ. τηλ. 230450 (Ε657) 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ αὐτοκίνητα μηνιαίως, ἑβδομαδιαίως σέ λογικές τιμές. Τηλ. 224793.
(Ε197) 1—25

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπαγγελματική στέγη, στήν πολυκατοικία ἀπέναντι στό Μουσεῖο 4ος ὄροφος τηλ. 230487—289853.
(Ε365) 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα 1, 2, 3 δωματίων χωρίς φωτογωγούς σέ πολυκατοικία εὐρύπαστικοῦ τύπου μέ κήπους, παιδική χαρά κ.λ.π. περιοχή Μαστάμπά Πληροφ. τηλ. 284155 ὧρες 7—9 μ.μ.
(Ε549) 1—25

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1) διάρι 50 τ.μ. εὐρύχωρο κατάλληλο γιά ἰατρεῖο ἤ ἄλλη ἐπαγγελματική στέγη. 2) ἡμιόροφος 75 τ.μ. κατάλληλος γιά ἐπαγγελματική στέγη, ἰατρεῖο κ.λ.π. 3) Δύο ἰσόγεια μαγαζιά 50 τ.μ. στήν ὁδό Καζαντζάκη Πληροφ. τηλ. 222550. (Ε483) 1—15

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα κεντρικό, διαμπερές, ἄνετο, 2 μεγάλων δωματίων (80 τ.μ.) μέ κουζίνα καί λουτρό καί τηλεφωνική γραμμή πρός ἄμεση σύνδεση. Πληροφ. τηλ. 282683.
(Ε644) 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια ἐπιπλωμένα μέ κοινό λουτρό ἤ δικό τους. Ἐπίσης ρετιρέ δυάρι καινουργές, ἐπιπλωμένο μέ τηλέφωνο, ὡς καί τριάρι. Πληροφ τηλ. 231884 ὧρες 10—1.
(Ε811) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤ

ΚΙΝΗΤΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΤΙΣ ΜΟΙΡΕΣ

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος Νέων Μοιρών παρουσιάζει στίς Μοίρες έκθεση ζωγραφικής χαρακτικής έννιαστών Ελλήνων δημιουργών συνεργατών της Κινητής Πινακοθήκης.

Είναι ή πρώτη έκθεση πού παρουσιάζεται και αποτελεί μεγάλο καλλιτεχνικό γεγονός για τήν πόλη, τό ζωηρό ενδιαφέρον τού κοινού κάνει τό πολιτιστικό σύλλογο των Μοιρών νά είναι αισιόδοξος στήν μεγάλη προσέλευση και φρόντισε νά βρεί μεγάλη και κατάλληλη αίθουσα γιά τήν έκθεση αυτή (αίθουσα πρώην ΟΤΕ)

Σκοπός της Κινητής πινακοθήκης και τού Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Μοιρών είναι νά παρουσιάσουν τή σύγχρονη και καλλιτεχνική δημιουργία και νά ενημερώσουν τό κοινό γύρω στίς πρωτοποριακές αξιόλογες Ελληνικές εικαστικές επιτεύξεις.

Στά εγκαίνια (Κυριακή 13 Δεκέμβρη 81) θά παρευρεθεί και θά προλογίσει ο Πρόεδρος της Παγκρήτιας Πολιτιστικής Κίνησης και Δ)τής της Κινητής Πινακοθήκης κ. Κώστας Σταυρακάκης και θά μιλήσει γιά τήν έκθεση ο καθηγητής Καλών Τεχνών της Παιδαγωγικής Ακαδημίας Ηρακλείου κ. Ιάζασίας Μαδανιάν.

Ξενάγηση στά σχολεία πού επιθυμούν νά επισκεφθούν τήν έκθεση και συζήτηση γιά τέχνη θά κάνει ο ζωγράφος Αριστόδημος Παπαδάκης.

Η έκθεση θά είναι ανοικτή 10—1 τό πρωί και 5—8.30 τό βράδυ μέχρι 24 Δεκεμβρη 81.

Τά έργα σ' αυτή την έκθεση προσφέρονται σε χαμηλές τιμές γιά νά δοθεί η ευκαιρία στούς λιτοκούς των Μοιρών νά αποκτήσουν έργα αξιώσεων. Θά εκτεθούν έργα των Αριστόδημου, Γαίτη, Γραμματόπουλου, Γουναράκουλου, Ζαχαράκη, Κατράκη, Κόκινου, Κουβίδη, Κοντίδη, Λαμπάνα, Μπαχαρίαν, Νικολάου, Παπαικαλάκη, Σκελιώτη, Α. Τάσσου, Τσαρούχη, Φουρτουνού και άλλων γνωστών καλλιτεχνών.

Σημειώνουμε πώς η Κινητή Πινακοθήκη έχει πραγματοποιήσει μέχρι σήμερα περίπου 35 εκθέσεις ζωγραφικής— χαρακτικής—γλυπτικής και βιβλίου στή Κρήτη.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σάς προσκαλούμε στή συνεστίαση πού οργανώνουμε γιά νά τιμήσουμε τήν 63η επέτειο της ίδρυσης τού ενιαίου ΚΚΕ, τό Σάββατο 12 τού Δεκέμβρη στίς 8,30' τό βράδυ στό Κρητικό Κέντρο «ΛΥΡΑ» (Λεωφόρος Ικάρου).

Ν.Ε. Ηρακλείου
ΚΚΕ Εσωτερικού

ΜΠΕΡΝΙΕΣ Α.Β.Ε.Ε.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
Βιομηχ. Περιοχή Ηρακλείου
Τηλ. 225-821 — 242-993 — 242-994
ΤΕΛΕΞ 262310 BIAG (GR)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Πολλοί πελάτες μάς έκαναν γνωστό ότι απειλούνται από άλλη παρόμοια Βιομηχανία ότι δέν θά μπορούν νά προμηθεύονται από αυτούς τούβλα εάν θά κλείσει ή ΜΠΕΡΝΙΕΣ.

Κάνουμε γνωστό σ' όλους τούς πελάτες μας και σ' αυτούς πού θά ήθελαν νά γίνουν πελάτες μας ότι αυτές είναι κακοήθεις φήμες και ότι ή Βιομηχανία μας όχι μόνο δέν θά κλείσει αλλά θά επεκτείνει τό πρόγραμμά της.

Είναι συμφέρον όλων των εργολάβων Μηχανικών και ιδιωτών νά συνεχίσουν νά προμηθεύονται τά οικοδομικά υλικά τους από τήν ΜΠΕΡΝΙΕΣ. Μέ τόν τρόπο αυτό θά τιμωρήσουν αυτούς πού διαδίδουν τέτοιου είδους φήμες και τοιουτοτρόπως έξασφαλίζουν γιά πάντα καλής ποιότητας και σέ χαμηλές τιμές υλικά.

Ας θυμηθούνε όλοι ποιά κατάσταση υπήρχε στόν τομέα των οικοδομικών υλικών πρίν κάνει τίς έγκαταστάσεις της ή Βιομηχανία ΜΠΕΡΝΙΕΣ στό Ηράκλειο.

Η ΜΠΕΡΝΙΕΣ λοιπόν είναι μία έγγύηση γιά τό μέλλον.

Τό προσωπικό της ΜΠΕΡΝΙΕΣ κάνει τό πάν νά έξυπηρετήσει μέ τόν καλύτερο τρόπο τούς πελάτες της.

Εμείς σάς περιμένουμε.

Σωκράτης Κορίσης
Δ)ντής της ΜΠΕΡΝΙΕΣ

Άνοίγουμε

ΤΟ ΡΟΔΙ

στή Ζωγράφου 2
σήμερα Πέμπτη 7 μ.μ.
Ελάτε νά μάς γνωρίσετε

ΜΑΡΩ ΚΑΠΑΡΟΥΝΑΚΗ — ΕΛΕΝΗ ΣΜΠΩΚΟΥ

ALICO
AMERICAN LIFE

Άν ένδιαφέρεσθε γιά άσφάλεια ζωής ...

απευθυνθείτε στήν ALICO, τή διεθνή ασφαλιστική εταιρία μέ αποκλειστική δραστηριότητα στόν κλάδο ζωής.

Η ALICO διαθέτει γιά σάς πρωτοποριακά προγράμματα ασφαλειών ζωής, νοσοκομειακής περιθάλψεως, ατυχημάτων και συνταξιοδοτήσεως.

Ο Διευθυντής τού υποκαταστήματος Ηρακλείου Νίκος Χανιωτάκης και οί συνεργάτες του είναι πρόθυμοι νά σάς παρουσιάσουν ένα ασφαλιστικό πρόγραμμα βασισμένο στίς ανάγκες σας.

ALICO : ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΗΛ.:282.782,223.939

ΜΕ ΚΑΘΕ ΜΕΣΟ

Οί έμποροι συνεχίζουν τόν άγώνα κατά της παρα-άγορας

ΑΠΟΦΑΣΗ ΧΘΕΣΙΝΗΣ ΣΥΣΚΕΨΕΩΣ

Ύστερα από την λειτουργία της παρα-άγορας της Αλικαρνασσού, πού θά γίνει άμεσα τά συμφέροντα και τά δικαιώματα του, ο έμπορικός κόσμος τού Ηρακλείου είναι έτοιμος νά αντιδράσει δυναμικά.

Συγκεκριμένα, αν μέ τά διαβήματα πού θά κάνει δέν υπάρξουν αποτελέσματα πού νά τόν κατοχυρώνουν, θά αναγκαστεί νά κλείσει τά καταστήματά του και νά απολύσει υπαλλήλους.

Τά παραπάνω αποφασίστηκαν σέ έκτακτη σύσκεψη των εμπόρων τού Ηρακλείου πού υπογραμμίστηκε χθές τό μεσημέρι στό ΕΒΕΗ, σάν αποτέλεσμα της δυσαρέσκειας τους γιά τήν λειτουργία της παρα-άγορας.

Στήν ίδια σύσκεψη αποφασίστηκε νά συγκροτηθούν δύο επιτροπές πού θά καταφύγουν στούς αρμόδιους και θά ζητήσουν δικαιοσύνη.

Η μιά επιτροπή δηλ., θά επισκεφθεί σήμερα στήν Αθήνα τούς Υπουργούς Δικαιοσύνης, Δημόσιας Τάξης και Οικονομικών και θά ζητήσει (αφού προηγουμένως ερωτήσει γιατί δέν συνέβη) τήν εφαρμογή τού πρωτοκόλλου δικαστικής εκδίωξης της αγοράς, πού εξέδωσε, ή εφορία.

Η άλλη επιτροπή θά επισκεπτόνταν χθές τόν Εισαγγελέα κ. Ζορμπά γιά νά ζητήσει την έπέμβαση του στό θέμα των ωρών λειτουργίας της παραλαγορας. Συγκεκριμένα η επιτροπή θά ζητούσε την εφαρμογή τού νόμου, μέ την ίδια αμεροληψία τα πού ισχύει γιά τά εμπορικά καταστήματα της πόλης. Επίσης, θά συζητούσε μαζί του τό θέμα της παράνομης κατοχής τού χώρου από τούς εμπόρους της παραλαγορας, αφού αυτός ο χώρος ανήκει στό δημόσιο.

Στή συνέχεια, η ίδια επιτροπή θά επισκεπτόνταν την Ν.Ε. Ηρακλείου τού ΠΑΣΟΚ, γιά νά τής ζητήσει νά πάει θέση στό σαβαρό αυτό πρόβλημα τού εμπορικού κόσμου τής πόλης μας.

ΜΕΧΡΙ 15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΑΙΤΗΣΕΙΣ

ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΔΩΝ

Προϊόντα πού τελούν υπό ποσοτικούς περιορισμούς, θά εισαχθούν ύστερα από την χορήγηση αδειών.

Τά προϊόντα αυτά, μάς πληροφορεί τό Εμπορεβιομηχανικό Επιμελητήριο, είναι τά εξής: Κασσέρι, φέτα, Κεφαλοτύρι, ρεβύθια, φασόλια, φακές, λεπτοκάρυα, επιτραπέζια σκεύη από ποσελάνη, σωλήνες γιά αρδευση, λέβητες γιά κεντρική θέρμανση και θερμαντήρες ακτινοβόλα, ατμολέβητες, κινητήρες έσωτ. καύσεως, αντλίες πάσης φύσεως, μέρη και τεμάχια χάλυβος γιά κλιβάνους τσιμέντων, εργαλεία, συσκευές και όργανα ζυγίσεως, μηχανές κατεργασίας μαρμάρων, πριονοκορδέλλες, ηλεκτροκινητήρες, μετασχηματιστές, τηλεοράσεις, επίπεδα τηλεοράσεων, πλαστικά σκεύη και τυπωμένα κυκλώματα, καλώδια και άγωγοί γιά κεραίες τηλεοράσεων, λευκοφορεία πλήν 6 θέσεων, αιμαξωμένα αυτοκινήτων, μολυβδοκόνδυλα και στυλογράφοι.

Οί ενδιαφερόμενοι γιά την εισαγωγή αυτών των προϊόντων, πρέπει νά υποβάλουν σχετικές αιτήσεις μέχρι τίς 15 Δεκεμβρίου. Γιά περισσότερες πληροφορίες μπορούν νά απευθύνονται στήν αρμόδια υπάλληλο τού ΕΒΕΗ κ. Μαρία Βαργιακάκη, τηλ. 282292.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΤΙΤΟΥ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΟΡΤΗΣ ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ

Σάβατο 12 Δεκεμβρίου 1981
Παρασκευή 11 Δεκεμβρίου
6.30 μ.μ. Παννυχικός Εσπερινός, στό αρχιτερό Παρεκκλήσιο τού Αγίου Σπυρίδωνος.
8.30 μ.μ. Μικρό Απόδειπνο
9.00 Παράκληση στήν Υπεραγία Θεοτόκο και στόν Άγιο Σπυρίδωνα.
10 μ.μ. Εύχέλαιο.
Σάββατο 12 Δεκεμβρίου
7.00 π.μ. Όρθρος
8.30 π.μ. Θεα Λειτουργία.

Ηράκλειο 7-12-1981
Τό Εκκλ. Συμβούλιο
Αγ. Τίτου

1—2

ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

Λύσεις τών προβλημάτων τους ζητούν οί Οἰκονομολόγοι Ἀν. Κρήτης

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ο Σύλλογος πτυχιούχων Ανωτάτων Οικονομικών Σχολών Ανν. Κρήτης, έστειλε στούς Υπουργούς Συντονισμού και Οικονομικών κ.κ. Λάζαρη και Δρεττάκη τό παρακάτω υπόμνημα:

Κύριε Υπουργέ

Ύστερα από την ανάληψη των καθηκόντων σας στή νέα λαοπρόβλητη Κυβέρνηση τού ΠΑΣΟΚ σάς εύχόμαστε εύόδωση τού δύσκολου έργου πού έχετε αναλάβει γιά την οικονομική ανόρθωση της χώρας μας. Θά θέλαμε επίσης νά σάς διαβεβαιώσουμε ότι θά συμπαραστεθούμε ολόψυχα, στά μέτρα φυσικά των δυνατοτήτων μας, στήν επίτευξη των υψηλών στόχων σας.

Γνωρίζουμε πολύ καλά τό τεράστια προβλήματα πού αντιμετωπίζετε καθημερινά και θά ταν ίσως άκαιρο νά σάς προβάλουμε αιτήματα και θέσεις πού απασχολούν τόν κλάδο μας. Παρά ταύτα όμως επειδή προγραμματίζονται ήδη τά νέα μέτρα της αλλαγής και σύντομα θά προωθηθούν νομοσχέδια πρός ψήφιση στή Βουλή σάς αναφέρομε ορισμένα από τά προβλήματα τά μας τά οποία και εσείς λόγω αρμοδιότητας θά αντιληφθείτε εύκολα και θά βοηθήσετε στή λύση τους.

1. Σχετικά μέ τό Οικονομικό Επιμελητήριο είναι άμεση ανάγκη νά αντικατασταθεί ή προσωρινή διοίκηση πού αποτελείται από πρόσωπα τού κομματικού μηχανισμού τού πρώην Υπουργού Οικονομικών, και νά διορισθεί νέα, αντιπροσωπευτική και ικανή νά επιξεργασθεί σύντομα και σωστά τά απαραίτητα Προεδρικά Διατάγματα.

2. Βασική μας προσπάθεια ήταν και είναι ή δημιουργία ενός σωστού και δημοκρατικού Επιμελητηρίου. Γι' αυτό είναι άμεση ανάγκη η τροποποίηση τού ιδρυτικού Νόμου 1100)80 σύμφωνα μέ τίς αποφάσεις πού πάρθηκαν στήν Α' Σύνοδο τού ΣΔΟΕΒ πού έγινε στίς 6 και 7 Ιουνίου στήν Αθήνα.

3. Πιστεύουμε ότι είναι και αναγκαία και κοινωνικά δίκαιη η δημιουργία επιμετρήδας πτυχιούχων ανωτάτων οικονομικών σχολών μέ βάση την οποία θά γίνονται οί διορισμοί κατά σειρά προτεραιότητας γιά νά σταματήσει επιτέλους ο εξευτελιστικός θεσμός των εξετάσεων γιά τόν κλάδο μας.

4. Επίσης κατάφωρη αδικία της πολιτείας γιά τόν κλάδο μας είναι ο διορισμός μας στό Δημόσιο μέ τόν 8ο βαθμό ενώ άλλοι πτυχιούχοι ισότιμων Σχολών διορίζονται μέ τόν 7ο ή και τόν 6ο βαθμό.

5. Οί συνάδελφοι πού ασχολούνται μέ τό λογιστικό επάγγελμα αντιμετωπίζουν έντονα τό πρόβλημα της έλλειψης κατοχύρωσης τού επαγγέλματος τους. Σάς γνωρίζουμε δέ ότι διατάξεις πού υπάρχουν και σήμερα τόσο στόν ΚΦΣ όσο και από Ν.Ν. 2190)80 και προσφέρουν μιά κάποια μορφή κατοχύρωσης δέν ελέγχονται στήν εφαρμογή τους από τίς αρμόδιες υπηρεσίες (Οικονομικές Εφορίες, Διευθύνσεις Εμπορίου κ.λ.π.) Έτσι παρατηρείται τό φαινόμενο πρόσωπα τελείως αναρμόδια νά υπογράφουν ισολογισμούς, μελέτες και εκθέσεις ελέγχου και νά καταλαμβάνουν θέσεις οί οποίες απαιτούν ορισμένα ουσιαστικά και τυπικά προσόντα την ίδια στιγμή πού χιλιάδες συνάδελφοι παραμένουν άνεργοι.

6. Επίσης οί συνάδελφοι λογιστές αντιμετωπίζουν τό πρόβλημα της «παραπαιδείας» από τίς διάφορες »σχολές λογιστών» πού μέ τό προσωπείο των κέντρων ελευθέρων ή επιχειρησιακών σπουδών υπόσχονται επαγγελματική αποκατάσταση στό πτυχίο επάγγελμα τού Λογιστή υποβαθμίζοντας έτσι και τό κύρος και την αποστολή τού επαγγέλματος. Επίσης πρόβλημα γιά τούς λογιστές αποτελούν οί πάρεργα απασχολούμενοι μέ τό επάγγελμα ,πολλές φορές κατά παράβαση νόμων (συνταξιούχοι και έν ενεργεία Δημόσιοι Υπάλληλοι, υπάλληλοι Τραπεζών και Ν.Π.Δ.Δ., συνταξιούχοι στρατιωτικοί κ.λ.π.)

7. Πιστεύουμε τέλος ότι σάν οικονομολόγοι είτε δρώντες μεμονωμένα είτε μέσα από συλλογικά όργανα μπορούμε νά προσφέρουμε πολλά στή περιφερειακή οικονομική ανάπτυξη. Είναι γεγονός ότι η προηγούμενη Κυβέρνηση μάς κράτησε πάντα στό περιθώριο και υποβάθμισε και τό πτυχίο και την επιστήμη μας. Περιμένουμε από τή νέα Κυβέρνηση νά μάς δώσει τίς εύκαιρίες γιά νά αξιοποιήσομε τίς δυνατότητες μας.

Κύριε Υπουργέ

Μέ δεδομένη την υποστήριξη τού ΠΑΣΟΚ όταν ήταν αντίπολίτευση πάνω στά προβλήματα πού αντιμετωπίζει ο κλάδος μας είμαστε βέβαιοι ότι τώρα θά βρούν τελικά τό σωστό δρόμο γιά τή λύση τους.

Ηράκλειο 12-11-1981
Γιά τό Δ.Σ.
Μέ τιμή
Ο Πρόεδρος
Βέργης Μανώλης
Ο Γραμματέας
Μανασάκης Αχιλέας

ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΟΡΕΙΒΑΤΙΚΟΥ ΣΤΗ ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΔΑ

Ο Ορειβατικός Σύλλογος Ηρακλείου οργανώνει 8ήμερη εκδρομή στή Στερεά Ελλάδα και Ήπειρο (Βαρδούσια, Μέτσοβο, Γιάννενα, Κονίτσα κ.λπ.) από 27-12-81 μέχρι 4-1-82.

Όσοι ενδιαφέρονται μπορούν νά επικοινωνήσουν μέχρι την Δευτέρα 14-12-81 στά τηλέφωνα 287110 από 8—10 μ.μ. 282973 και 280068 από 9 π.μ. —1 μ.μ.

Τό αναλυτικό πρόγραμμα της εκδρομής θά ανακοινωθεί στίς εφημερίδες την επομένη εβδομάδα, όπόταν θά ορισθεί η εκδρομή.

Εκ τού Ε.Ο.Σ.

ΟΜΙΛΙΑ

Αύριο Παρασκευή 11 Δεκεμβρίου και ώρα 8 τό βράδυ η Μορφωτική Λέσχη Προσωπικού ΟΤΕ Λ. Δημοκρατίας 3 3ος όροφος οργανώνει ομιλία μέ θέμα **«Βυζαντινή κα Εύρωπαϊκή Μουσική».** Ομιλητής θά είναι ο καθηγητής της Βυζαντινής Μουσικής κ. Στυλ. Νανάκης θά ακουσθούν μαγνητοφωνημένα αποσπάσματα από τούς 8 ήχους της Βυζαντινής Μουσικής. Η είσοδος θά είναι ελεύθερη.

ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΡΗΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καλούνται οί ενδιαφερόμενοι Ιεροψάλται νά καταλάβουν την κενήν θέσιν τού δεξιού Ιεροψάλτου τού Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Πόρου νά έλθουν εις επικοινωνίαν μέ τόν Πρόεδρον τού Εκκλησιαστικού Συμβουλίου, διά τόν καθορισμόν ημέρας δοκιμής αυτών.

(Εκ τού Εκκλ. Συμβουλίου)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Υποχρέωσή μας είναι όπως και διά τού Τύπου εκφράσουμε τίς άπειρες εύχαριστίες μας προς τόν κ. Δ)τή και τούς άνδρες τού Τμήματος Ασφαλείας Ηρακλείου οί οποίοι επέτυχαν νά συλλάβουν τούς διαρρήκτες τού Ζαχαροπλαστείου μας και νά μάς αποδοθούν τά κλοπιμαία. Τούς αξίζει κάθε επαινος.

Τό Ζαχαροπλαστείο «ΣΤΑΝΗ»

ΞΕΝΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

9-12-1981	Αγορά	Πώληση
Ν. Υόρκης	55,791	58,069
Δ. Γερμανίας	24,764	25,774
Παρίσι	9,891	10,081
Λονδίνου	107,632	112,026
Ελβετία	30,630	31,880
Ολλανδίας	22,647	23,571
Ιταλίας	4,386	4,570
Δανίας	7,649	7,961
Αύστρίας	3,537	3,681
Σουηδίας	10,129	10,543
Νορβηγίας	9,277	9,665

ΑΚΡΙΒΩΣ ΤΟ ΙΔΙΟ

Συνέχεια από τή σελ. 1 ►

Διοίκησης. — Θά σού συνιστούσα μάλιστα, μιά και διαθέτεις την εύχέρεια της γλώσσας, νά επισκεφτείς τίς Υπηρεσίες μας, Κάτι θά αντιληφτείς καλύτερο πού δέν γίνεται σέ σάς και πού θά θπιρούσες νά τό μεταλαμπαδεύσεις στή χώρα σου μέ τή βοήθεια της μητέρας σου. Θά δείς σέ κάθε θέση τόν καταλληλο λειτουργό ή υπάλληλο πού μέ πάθος και συνέπεια θά ασκεί τά καθήκοντά του γιά την εξυπηρέτηση και μόνο των φορολογούμενων πολιτών. Αν μάλιστα προχωρήσεις στίς κορυφές των πυραμίδων των λειτουργημάτων και υπηρεσιών μας, θά συναντήσεις πυρσούς καταυγάζοντες μέ τό άνέσπερο φώς της επιστήμης και αρετής των τό στερέωμα της Ελληνικής Διοίκησης και γαλουχούντες τούς επίδοξους αντικαταστάτες των, οί οποίοι πολλές φορές γίνονται «πολλώ κάρρωνες».

Η μόνη μας αδυναμία δεσποινίς LIEWIS (τό επίθετό της) πού θά αντιληφθείς και γιαυτό σού την πρωτολέω είναι ότι έχομε κάπως περισσότερους νόμους από,τι χρειάζονται, αλλά κι αυτή μας την αδυναμία έχομε βάσιμη την ελπίδα ή μάλλον τή βεβαιότητα ότι σύντομα θά την ξεπεράσουμε, γιατί οί θεσμοθέτες μας υπισχέθηκαν ότι οί μέν υπάρχοντες νόμοι θά κωδικοποιηθούν εις τό κοντινό μέλλον, οί δέ καινούργιοι, επιστιμένα θά μελετούνται πρίν από τή δημοσίευση των.

Ας εύχηθούμε σήμερα πού σύνθημα της Κυβέρνησης της Αλλαγής είναι ο κάθε πολίτης νά συμμετέχει στήν εξουσία, όλοι μας, μέ τό δικό του τρόπο καθένας, νά επισημάνομε τίς Διοικητικές μας αδυναμίες, γιά νά συμβάλουμε έτσι στή πραγματική Αλλαγή.

Ιωάν. Κουκουράκης
Συντ. Δάσκαλος
Κνωσός 5-12-81

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Τό Δ.Σ. τού Συλλόγου Προσωπικού Καταναλωτών Ηρακλείου καλεί τά μέλη του σέ Γενική Συνέλευση την Δευτέρα 14- 12-81 στήν αίθουσα τού Συλλόγου «Λόγος και Τέχνη» Πλατ. Δασκολογιάννη (3ος όροφος πάνω από τά γραφεία τής ΔΕΗ) και ώρα 6 τό απόγευμα μέ θέματα:

Απολογισμός Διοικ. Συμβουλίου.

Αρχαιρεσίες

Σέ περίπτωση πού δέν υπάρξει απαρτία ή Γ. Συνέλευση θά επαναληφθεί την Δευτέρα 21-12-1981 στήν ίδια αίθουσα στίς 6 τό απόγευμα.

Ηράκλειο 2-12-1981
Ο Πρόεδρος
Γιολυβ. Τσαγκαράκης
Η Γεν. Γραμματέας
Μαρία Κούρου

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Ξαναγύρισε χθές ο Κίζας

ΞΑΝΑΓΥΡΙΣΕ χθές ο ταλαντούχος ποδοσφαιριστής τού Ο.Φ.Η. Κίζας και άρχισε κανονικά προπονήσεις μαζί μέ τούς συμπαίκτες του, υπό την επίβλεψη τού τεχνικού ηγέτη της ομάδας κ. Γιώργου Στρατάκη.

ΕΝΤΑΤΙΚΗ ήταν και ή χθεσινή προπόνηση από την οποία απουσίασαν οί τραυματίες Συντιχάκης και Τσιριμώκος, πού δέν πρόκειται νά παίξουν την Κυριακή.

ΑΝΤΙΘΕΤΑ στό μάτς της Κυριακής μέ τόν Πανιώνιο θά επισημανθεί ο Ορε, πού θά ενισχύσει την επιθετική γραμμή.

ΣΤΟ μεταξύ τίποτα νεώτερο δέν υπάρχει όσον αφορά τίς μεταγραφές, ή την πρόσληψη προπονητού. Ισως υπάρξουν νεώτερα σήμερα δεδομένου ότι μέχρι αργά χθές το βράδυ συνεδρίαζε τό Διοικητικό Συμβούλιο της ΠΑΕ—ΟΦΗ.

ΠΑΝΤΩΣ πρέπει νά αποκλειστεί ή περίπτωση νά εργαστούν στόν ΟΦΗ οί προπονητές κ.κ. Μανόλωφ, Παναγούλιας και Βεσελινόβιτς. Αντίθετα, γίνεται λόγος γιά τόν κ. Γκόρσκι και γιά τόν Ούγγρο κ. Λάσλο Ζαλάι, πού εργάζεται σήμερα στήν Ολλανδία.

Μικρά άλλά ενδιαφέροντα

● ΟΠΩΣ γράψαμε και χθές ο χειρός τού ΕΓΟΗ, πού έγινε στό «Αίκτή Ζεύς», σημείωσε απόλυτη επιτυχία. Οί φίλοι τού ιστορικού αυτού Συλλόγου γλέντησαν μέσα σέ μιά πολιτισμένη ατμόσφαιρα Μιά γενική ενημέρωση έκανε ο Πρόεδρος γιά την δραστηριότητα τών τμημάτων τού ΕΓΟΗ, ενώ πολλοί ήταν οί τυχεροί πού κέρδισαν πλούσια δώρα. Πρέπει νά σημειώσομε ότι ή διάθεση πών λαχνών έγινε αθόρυβα και σέ μηδέν χρόνο, ώστε οί παριστάμενοι δέν κουράστηκαν καθόλου, όπως συμβαίνει σέ παρόμοιες περιπτώσεις.

● ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ τό Σαββατο κύριακο τό πρωτάθλημα υπαίκτων Κρήτης Ανδρών μέ ενδιαφέρουσες συναντήσεις.

Ἡ σκακιστική κίνηση

● ΓΙΑ την σκακιστική κίνηση ο συνεργάτης της στήλης Νίκος Γαβριλάκης γράφει:

ΗΡΑΚΛΕΙΟ - ΧΑΝΙΑ 14,1)2-5,1)2

Τό Σαββατοκύριακο πού μας πέρασε ομάδα σκακιστών τού ΟΑΑ «ΗΡΑΚΛΕΙΟ» έδωσε στά Χανιά δύο φιλικές συναντήσεις μέ τόν ΟΑ Χανίων. Η ομάδα μας νίκησε μέ συνολικό σκόρ 14,1)2 — 5,1)2. Αναλυτικά τά αποτελέσματα:

Χανιά — Ηράκλειο 1,1)2—8,1)2

(Γεωργακάκης - Λυριντζάκης Τ. 1)2, Μπουζάκης Ηλ. — Μαρής 0—1, Μπουζάκης Κ. — Γαβριλάκης 0—1, Πηνιατσιώτης — Καλλιατάκης 0—1, Ντουρουντάκης — Νικηφόρος 1—0, Περάκης — Παπαδάκης 0—1, Μαροπουλλάκης — Μαρκάκης 0—1 Τσαγκαρουλάκης — Τσουδής 0—1, Μπουζάκης Τ. — Παγκαλάκης 0—1, Σγουρός — Μαργαριτάκης 0—1).

Ηράκλειο - Χανιά 6—4

(Λυριντζάκης Τ. — Γεωργακάκης 1—0, Μαρής — Μπαγάκης 1—0, Γαβριλάκης — Μπουζάκης Ηλ. 1—0, Καλλιατάκης — Μπουζάκης Κ. 0—1, Νικηφόρος — Κωνσταντουδάκης 0—1, Παπαδάκης — Περάκης 1—0, Μαρκάκης — Ρόζάκης 1—0, Τσουδής — Ντουρουντάκης 0—1, Παγκαλάκης — Μπουζάκης Τ. 0—1, Μαργαριτάκης — Σγουρός 1—0)

Πρέπει νά σημειωθεί ότι από την ομάδα τού Ηρακλείου απουσίαζαν βασικά στελέχη (Ιλλαντζής Κωστιλιέρης Γρατσέας Οικονόμου Πετράκη Μπαλτζάκης Στρατάκης). Επίσης έλλείψεις είχαν και τά Χανιά (Κωνσταντινίδης, Τζεπτζολάκης Μπουζάκης Ι).

Δημοσιεύουμε μιά ενδιαφέρουσα παρτίδα από την δεύτερη συνάντηση. Ο Μαρής παίζοντας μέ τό γνωστό «περίπλοκο σύστημά του» νικά μέ όμορφο τρόπο τόν Μπαγάκη.

ΜΠΑΓΑΚΗΣ - ΜΑΡΗΣ

1. ε4, ε6 2. δ4, δ5 3. Ιγ3, Αβ4 4. ε5, γ5 5. α3, Α:γ3 σάχ 6. β:γ3, Βγ7 7. α4, γ:δ4 8. γ:δ4, Βγ3 σάχ 9. Αδ2, Β:δ4 10. Ιζ3, Βε4 σάχ 11. Αε2, Ιγ6 12. Αγ3, Ζ6 13. ε:ζ6, Ι:ζ6 14. 0-0, 0-0 15. Ιη5, Βζ4 16. Αδ2, Βδ6 17. Αγ3, ε5 18. Αδ3, Βγ5 19. Αβ2. Αη4 20. Α:θ7 σάχ, Ρθ8 21. Βδ3 Ββ4 22. Αα3, Βζ4 23. Αγ1, Βδ4 24. Β)ιδ4, Ι:δ4 25. Αη6. ε4 26. Πα2, Πζγ8 27. Ιζ7 σάχ, Ρη8 28. Ιδ6, Πγ6 29. Ι:β7, Ιε2 σάχ 30. Ρθ1, Ιγ3 31. Πα3, Αε2 32. Πε1, Ιη4 33. Αζ5, Ι:ζ2 σάχ 34. Ρη1, Ιζδ1 35. Αζ4, Πζ8 36. Ιδ6, Πζ6 37. Πβ3, Πζ:δ6 38. Α:δ6, Π:δ6 39. Πβ8 σάχ, Ρζ7 40. Αθ7, Αα6 41. Πβ3, η6 42. Πβ8. Ρη7 43. Αη8, Ιε2 σάχ 44. Π:ε2 Α:ε2 45. Πε8, Πζ6 46. θ3, Ιε3 47. Αε6, Πζ1 σάχ 48. Ρθ2, Πζ2 49. Ρη3, Πζ6 50. Πη8 σάχ, Ρθ7 51. Πε8, δ4 52. Αβ3, Ρθ6 53. Π:ε4, Ιζ1 σάχ 54 Ρθ4, η5 ματ.

ΜΑΤΣ ΓΑΒΡΙΛΑΚΗ — ΜΑΡΗ

Αρχισε χθές τό βράδυ τά μάτς 6 παρτίδων μεταξύ των ομοσιονδιακών μαίτρ Νίου Γαβριλάκη και Γιάννη Μαρή γιά την πρώτη σκακιέρα τού ΟΑΑΗ από φετεινό διασυλλογικό τού πρωταθλήματος Α' Εθνικής κατηγορίας.

Στήν 1η παρτίδα τά λευκά είχε ο Γαβριλάκης. Η 2η παρτίδα θά παιχθεί τό Σάββατο στίς 6 μ.μ. και τά λευκά θά έχει ο Μαρής. Οί αγώνες γίνονται στίς εγκαταστάσεις τού ΟΑΑ «ΗΡΑΚΛΕΙΟ»

ΚΝΩΣΟΣ 1981—82

Όπως πληροφορηθήκαμε στό διεθνές τουρνουά «ΚΝΩΣΟΣ» 1981—82» πού θά γίνει στό Ηράκλειο από 23 Δεκεμβρίου έως 4 Ιανουαρίου θά αγωνισθεί κατά πάσα πιθανότητα και ο φετεινός πρωταθλητής Ελλάδας διεθνής μαίτρ Σπύρος Σκέμπρης. Οριστικές πληροφορίες γιά την ακριβή σύνθεση τού τουρνουά την επόμενη Πέμπτη.

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΟ ΤΟΥΡΝΟΥΑ

Αρχισαν οί αγώνες μεταξύ των Γρατσέα, Οικονόμου και Νικηφόρου γιά την ανάδειξη των δύο σκακιστών πού μαζί μέ τούς Γαβριλάκη, Λυριντζάκη Τ, Μαρή και Λυριντζάκη Στ. θά εκπροσωπήσουν τό Ηράκλειο από «ΚΝΩΣΟΣ 1981—82».

Στήν 1η συνάντηση πού παίχθηκε την Παρασκευή ο Γρατσέας νίκησε τό Νικηφόρο. Οί συναντήσεις Οικονόμου — Γρατσέα και Νικηφόρου Οικονόμου θά γίνουν αύριο τό πρωί στίς 10,30 και τό Σάββατο στίς 6 μ.μ. αντί στοιχα.

ΚΥΠΕΛΛΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Στό κύπελλο Χριστουγέννων έγιναν τό Σαββατοκύριακο οί εξής συναντήσεις: Μαργαριτάκης — Καναβαιράκης 1—0, Σφακιανάκης — Κοβελάκης 0—1, Παπεράκης Ν. — Στρατάκης Σπ. 1—0, Παπεράκης Ν. — Καναβαιράκης 0—1, Δερμιτζάκης — Στρατάκης Σπ. Καναβαιράκης — Στρατάκης 1-0.

Οί αγώνες θά συνεχισθούν αύτό τό Σαββατοκύριακο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ